

KX-TG8100
SMS

Panasonic

Manuel utilisateur

Téléphone numérique sans fil

Modèle **KX-TG8100FR**

**Téléphone numérique sans
fil avec répondeur**

Modèle **KX-TG8120FR**



Cet appareil est compatible avec l'identification des appels et les SMS. Pour utiliser ces fonctions, vous devez vous abonner au service approprié auprès de votre fournisseur de services/compagnie de téléphone.

Chargez les batteries pendant environ 7 heures avant la première utilisation.

Veuillez lire le présent manuel utilisateur avant d'utiliser l'appareil et conservez-le pour référence ultérieure.

Introduction

Introduction

Vous venez d'acquérir un nouveau téléphone numérique sans fil Panasonic et nous vous en remercions.

Références à nous communiquer lors de tout contact

Gardez la facture d'achat de l'appareil à portée de la main lors de toute demande de réparation sous garantie.

N° de série (en dessous de la base de l'appareil)

Date d'achat

Nom et adresse du vendeur

Remarque:

- Cet équipement est conçu pour être utilisé sur le réseau téléphonique analogique français.
- En cas de problème, contactez en premier lieu votre fournisseur d'équipement.

Déclaration de conformité :

- Panasonic Communications Co., Ltd. déclare que cet équipement est conforme aux critères essentiels et autres dispositions importantes de la directive 1999/5/EC (R&TTE - Radio & Telecommunications Terminal Equipment).

Les déclarations de conformité pour les produits Panasonic pertinents décrites dans le présent manuel peuvent être téléchargées à l'adresse suivante :

<http://www.doc.panasonic.de>

Contact :

Services Panasonic Europe
a Division of Panasonic Marketing Europe GmbH
Panasonic Testing Centre
Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Germany

Préparatifs

Informations sur les accessoires	4
Informations importantes	5
Commandes	6
Ecrans	7
Raccordements	9
Installation/remplacement de la batterie	10
Charge de la batterie	10
Mode économiseur d'écran	11
Mise sous/hors tension	11
Symboles utilisés dans ce manuel utilisateur	11
Langue d'affichage	11
Mode de numérotation (tonalité/impulsions)	12
Date et heure	12

Appeler un correspondant/ répondre à un appel

Appeler un correspondant	13
Répondre à un appel	15

Répertoire

Répertoire du combiné	16
Numérotation en chaîne	18

Réglages du combiné

Réglages du combiné	19
Réglages horaires	21
Configuration de la sonnerie	21

Réglages de la base

Réglages de la base	23
Options d'appel	24

Service d'identification des appels

Utilisation du service d'identification des appels	25
Liste des appelants	26
Service de messagerie vocale	26

SMS (Short Message Service : MINI MESSAGE)

Utilisation du service SMS (Short Message Service ; MINI MESSAGE)	28
Activation/désactivation du service SMS	28
Modification de numéros de centre de messagerie SMS	28
Envoi d'un message	29
Réception d'un message	31
Réglages SMS	32

Fonctions du répondeur (modèle KX-TG8120 uniquement)

Répondeur	34
Activation/désactivation du répondeur	34
Message d'accueil	34
Ecoute des messages	35
Commande directe à l'aide du combiné	36
Utilisation à distance	36
Réglages du répondeur	38

Mode utilisation multipostes

Utilisation d'appareils supplémentaires	40
Enregistrement d'un combiné sur une base	40
Intercommunication entre combinés	42
Transfert d'appels entre combinés, conférences	42
Copie d'entrées du répertoire	42

Informations utiles

Entrée de caractères	44
Messages d'erreur	47
Dépannage	47
Caractéristiques	52
Garantie	53

Index

Index	54
-----------------	----

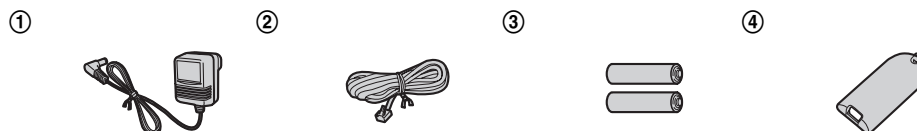
Préparatifs

Informations sur les accessoires

Accessoires inclus

N°	Accessoires	Quantité
①	Adaptateur secteur pour la base (Réf. PQLV207CE)	1
②	Cordon téléphonique	1
③	Batteries rechargeables taille AAA (R03) (Réf. HHR-55AAAB ou HHR-4EPT)	2
④	Couvercle du combiné*1	1

*1 Le couvercle du combiné est livré fixé au combiné.



Accessoires supplémentaires/de recharge

Pour des informations commerciales, contactez votre revendeur Panasonic le plus proche.

N°	Modèle	Description
①	KX-TGA810EX	Combiné supplémentaire numérique sans fil
②	KX-TCA717EX	Adaptateur à montage mural
③	KX-TCA718EX	Clip ceinture
④	KX-TCA94EX	Casque
⑤	KX-A272	Répétiteur DECT



Remarque:

- Lorsque vous remplacez les batteries, utilisez uniquement 2 batteries rechargeables taille AAA (R03) à hydrure métallique de nickel (Ni-MH) d'une capacité de 750 mAh maximum. Il est recommandé d'utiliser les batteries rechargeables Panasonic (réf. P03P).
- Nous ne pouvons être tenus responsables des dommages causés à l'unité ou d'une dégradation des performances que pourrait entraîner l'utilisation de batteries rechargeables d'une marque autre que Panasonic.

Informations importantes

Généralités

- N'utilisez que l'adaptateur secteur fourni avec ce produit, présenté à la page 4.
- Ne branchez pas l'adaptateur secteur sur une prise secteur autre qu'une prise 220–240 V c.a. standard.
- Cet appareil ne peut pas être utilisé pour téléphoner dans les cas suivants :
 - lorsque les batteries du combiné portatif sont déchargées ou défectueuses ;
 - en cas de panne de courant.
 - lorsque la fonction de verrouillage du clavier est activée ;
- N'ouvrez ni la base, ni le chargeur, ni le combiné (sauf pour remplacer la pile).
- Cet appareil ne doit être utilisé ni à proximité d'un appareil de soins médicaux d'urgence ou intensifs, ni par des personnes portant un appareil de stimulation cardiaque (pacemaker).
- Veillez à ce qu'aucun objet ou liquide ne pénètre dans l'appareil. N'exposez pas l'appareil à une fumée excessive, à la poussière, aux vibrations mécaniques ou aux chocs.

Environnement

- N'utilisez pas cet appareil près de l'eau.
- Maintenez l'appareil éloigné de toute source de chaleur (radiateur, autocuiseur, etc.) et ne le laissez pas dans une pièce où la température est inférieure à 5 °C ou supérieure à 40 °C.
- L'adaptateur secteur est utilisé comme principal organe de déconnexion. Assurez-vous que la prise secteur est installée près de l'appareil et est facilement accessible.

Attention:

- Pour éviter tout risque de décharge électrique, n'exposez jamais cet appareil à la pluie ou toute autre source d'humidité.
- Débranchez l'appareil de la prise électrique s'il émet de la fumée, une odeur anormale ou fait un bruit inhabituel. Ces situations pourraient

en effet provoquer un incendie ou une décharge électrique. Assurez-vous que la fumée a cessé et contactez un centre de service agréé.

Précautions relatives aux batteries

- Il est recommandé d'utiliser la ou les batteries présentées à la page 4. **N'utilisez que des batteries rechargeables.**
- N'utilisez pas ensemble des batteries neuves et des batteries usagées.
- N'incinerez pas les batteries, car elles pourraient exploser. Elles doivent être mises au rebut conformément à la réglementation locale sur les déchets.
- N'ouvrez pas les batteries et ne les détériorez pas. L'électrolyte des batteries est corrosif et peut provoquer des brûlures ou des blessures aux yeux ou à la peau. L'électrolyte est toxique et ne doit jamais être avalé.
- Manipulez les batteries avec précaution. Ne les mettez pas en contact avec des matériaux conducteurs tels que bagues, bracelets ou clés, car cela risquerait de provoquer un court-circuit et les batteries et/ou matériaux conducteurs pourraient surchauffer et occasionner des brûlures.
- Rechargez les batteries conformément aux instructions fournies dans le présent manuel utilisateur.
- N'utilisez que la base fournie (ou le chargeur) pour recharger les batteries. N'altérez pas la base (ou le chargeur). Le non-respect de ces instructions risque de faire gonfler ou exploser les batteries.

Informations relatives à l'évacuation des déchets, destinées aux utilisateurs d'appareils électriques et électroniques (appareils ménagers domestiques)



Préparatifs

Lorsque ce symbole figure sur les produits et/ou les documents qui les accompagnent, cela signifie que les appareils électriques et électroniques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Pour que ces produits subissent un traitement, une récupération et un recyclage appropriés, envoyez-les dans les points de collecte désignés, où ils peuvent être déposés gratuitement. Dans certains pays, il est possible de renvoyer les produits au revendeur local en cas d'achat d'un produit équivalent. En éliminant correctement ce produit, vous contribuerez à la conservation des ressources vitales et à la prévention des éventuels effets négatifs sur l'environnement et la santé humaine, pouvant être dus à la manipulation inappropriée des déchets. Veuillez contacter les autorités locales pour connaître le point de pré-collecte le plus proche.

Des sanctions peuvent être appliquées en cas d'élimination incorrecte de ces déchets, conformément à la législation nationale.

Utilisateurs professionnels de l'Union européenne

Pour en savoir plus sur l'élimination des appareils électriques et électroniques, contactez votre revendeur ou fournisseur.

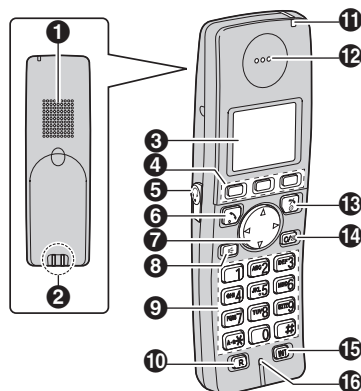
Informations sur l'évacuation des déchets dans les pays ne faisant pas partie de l'Union européenne

Ce symbole n'est reconnu que dans l'Union européenne.

Pour supprimer ce produit, contactez les autorités locales ou votre revendeur afin de connaître la procédure d'élimination à suivre.

Commandes

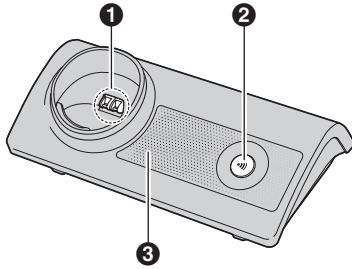
Combiné



- ❶ Haut-parleur
- ❷ Contact de charge
- ❸ Ecran
- ❹ Touches programmables
- ❺ Prise pour casque
- ❻ [↶] (Prise de ligne)
- ❼ Touche de navigation ([▲]/[▼]/[▶]/[←])
- ❽ [🔊] (Haut-parleur)
- ❾ Clavier de numérotation
- ❿ [R] (Rappel)
- ⓫ Voyant de charge/Voyant de sonnerie/Voyant de message
- ⓬ Ecouteur
- ⓭ [🔌] (Mise hors/Sous tension)
- ⓮ [C/📞] (Annulation/Désactivation du micro)
- ⓯ [INT] (Intercommunication)
- ⓰ Microphone

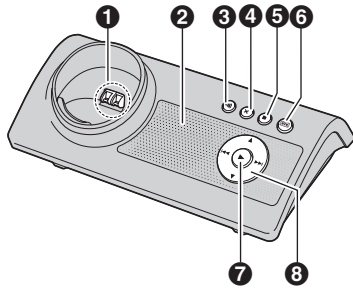
Préparatifs

Base (KX-TG8100)



- ❶ Contact de charge
- ❷ [☎] (Appel)
- ❸ Sonnerie

Base (KX-TG8120)







- ❶ Contact de charge
- ❷ Haut-parleur
- ❸ [☎] (Appel)
- ❹ [X] (Effacer)
- ❺ [■] (Arrêt)
- ❻ [☎] (Répondeur activé)/Voyant du répondeur
- ❼ [▶] (Lecture)/Voyant de message
- ❽ Touche de navigation ([▲]/[▼]/[▶▶]/[◀◀])

Ecrans

Affichages

Affichages	Signification
⏏	Dans la zone de couverture d'une base <ul style="list-style-type: none"> ● Clignotant : le combiné recherche la base. (le combiné est hors de la zone de couverture de la base, le combiné n'est pas enregistré sur la base ou la base n'est pas alimentée en électricité)
☎	Le combiné accède à la base. (intercommunication, recherche, modification de réglages de la base, etc.)
☎	Le combiné est en communication avec l'extérieur.
➔	Appel manqué *1 (page 25)
☎	Répondeur activé (page 34) et/ou nouveaux messages enregistrés. *2 (page 35)
☎	Le répondeur est saturé. *2
☎	Le répondeur répond aux appels avec un message d'accueil et le message de l'appelant n'est pas enregistré. *2 (page 38)
🔋	Les batteries sont en charge.
🔋	Niveau de charge
🔔	L'alarme est activée. (page 21)
📞	L'amplificateur de voix est réglé sur une tonalité élevée ou faible. (page 14)
🔇	Le volume de la sonnerie est désactivé. (page 19)
🌙	Le mode nuit est activé. (page 21)

Préparatifs

Affichages	Signification
[2]	Numéro de combiné (réglage de l'écran de veille, page 19)
-2-	Numéro de la base (réglage de l'écran de veille, page 19)
	Nouveau message SMS reçu ^{*3} (page 31)
	Votre message SMS écrit compte plus de 160 caractères. ^{*3} (page 29)
	La mémoire des SMS est saturée. ^{*3}
	Nouveau message vocal reçu (page 26)
OCCUPE	<ul style="list-style-type: none"> • La ligne est utilisée par un autre combiné. • Le répondeur est utilisé par un autre combiné ou la base.^{*2}








*1 Abonnés au service d'identification des appels uniquement

*2 KX-TG8120 uniquement

*3 Utilisateurs SMS uniquement

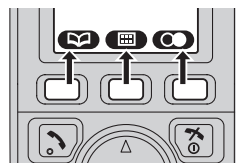
Icônes de menu

Si vous appuyez sur la touche programmable du milieu lorsque l'appareil est en mode veille, le menu principal du combiné s'affiche. Il vous permet d'accéder à différents réglages et fonctions.










Icône de menu	Menu/fonction
	LISTE APPELANTS
	SMS (Short Message Service; MINI MESSAGE)
	PROG. HORLOGE (KX-TG8100 uniquement)
	REPONDEUR (KX-TG8120 uniquement)
	PROG. COMBINE
	PROG. BASE
	PROG. AFFICHAGE

Touches programmables




Le combiné comporte 3 touches programmables. Si vous appuyez sur une touche programmable, vous pouvez sélectionner la fonction ou l'opération indiquée par l'icône de la touche programmable affichée directement au-dessus de celle-ci.



Icônes de touche programmable

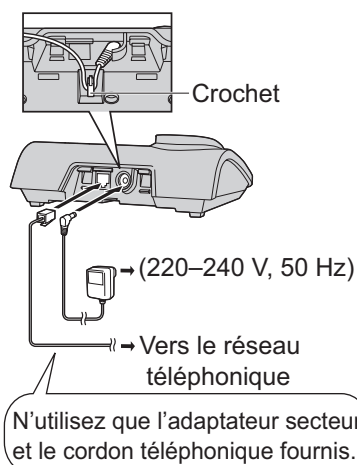
Icône de touche programmable	Action
	Revient à l'écran précédent.
	Affiche le menu.
	Accepte la sélection en cours.
	Affiche un numéro de téléphone précédemment composé.
	Ouvre le répertoire du combiné.
	Affiche le menu de recherche dans le répertoire.
	Désactive la fonction de verrouillage du clavier. (page 14)
	S'affiche lors de l'ajout ou de la modification d'une entrée de répertoire, ou lors de la rédaction d'un message SMS.
	Arrête l'enregistrement ou la lecture. (KX-TG8120 uniquement)

Préparatifs

Icône de touche programmable	Action
	Insère une pause pendant la composition d'un numéro. (page 14)
	Efface le réglage sélectionné.
	S'affiche lorsqu'aucune fonction n'est attribuée à la touche programmable.

Raccordements

Lors de la connexion de l'adaptateur secteur à la base, un bip bref est émis. Si vous n'entendez pas de bip, vérifiez les connexions.



Remarque:

- Ne raccordez jamais le câble du téléphone pendant un orage.
- L'adaptateur secteur doit rester branché en permanence. (Il est normal que l'adaptateur soit chaud pendant son utilisation.)
- L'adaptateur secteur doit être branché sur une prise secteur verticale ou montée au sol. Ne branchez pas l'adaptateur secteur à une prise secteur montée au plafond, car il risque de se débrancher sous l'effet de son poids.

Emplacement

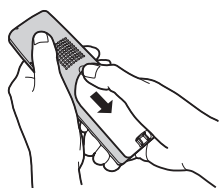
- Pour bénéficier d'une zone de couverture maximale et éviter les bruits parasites, il est recommandé d'installer la base comme indiqué ci-dessous :
 - loin d'appareils électriques tels que téléviseurs, radios, ordinateurs ou autres téléphones ;
 - dans un endroit facile d'accès, élevé et central.

Préparatifs

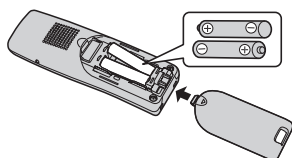
Installation/remplacement de la batterie

Important:

- Utilisez uniquement les batteries rechargeables incluses présentées à la page 4, 5.
 - Lors du remplacement des batteries, il est recommandé d'utiliser les batteries rechargeables Panasonic présentées à la page 4, 5.
- 1 Appuyez fermement sur l'encoche du couvercle du combiné et faites-le glisser dans le sens indiqué par la flèche.
 - Lors du remplacement des batteries, retirez les anciennes batteries, pôle positif (+) en premier.





- 2 Insérez les batteries, pôle négatif (-) en premier. Refermez le couvercle du combiné.



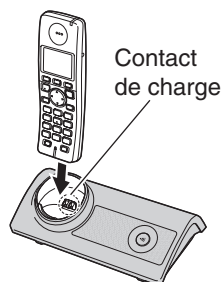
Charge de la batterie

Placez le combiné sur la base pendant environ 7 heures avant la première utilisation.

Pendant la charge, les icônes du niveau de charge et  s'affichent en alternance à l'écran.

Lorsque la charge des batteries est terminée,  reste affiché.

- Le voyant de charge s'allume lorsque le combiné est placé sur la base.






*Le modèle illustré est le KX-TG8100.

Remarque:

- Il est normal que le combiné soit chaud pendant la charge.
- Si vous souhaitez utiliser l'appareil immédiatement, chargez les batteries pendant au moins 15 minutes.
- Nettoyez une fois par mois les contacts de charge du combiné et de la base à l'aide d'un chiffon doux et sec, sinon les piles risquent de ne pas être chargées correctement. Procédez à des nettoyages plus fréquents si l'appareil est exposé à des substances grasses, de la poussière ou une atmosphère très humide.

Niveau de charge

Icône de batterie	Niveau de charge
	Elevé
	Moyen
	Faible Clignotant : la batterie doit être chargée.

Autonomie de la batterie Ni-MH Panasonic (piles incluses)

Etat	Autonomie
En utilisation continue	12 heures max.
En mode veille continue	150 heures max.

Remarque:

- Il est normal que les batteries n'atteignent pas leur capacité totale lors de la première charge. La batterie atteint son autonomie maximale après avoir effectué plusieurs cycles complets de charge/décharge (utilisation).
- L'autonomie réelle de la batterie dépend de la combinaison de la fréquence d'utilisation du combiné et de la fréquence de non-utilisation du combiné (mode veille).
- L'autonomie de la batterie peut diminuer avec le temps en fonction des conditions d'utilisation et de la température ambiante.
- Même complètement chargé, le combiné peut être déposé sur la base sans affecter les batteries.
- Le niveau de charge peut ne pas s'afficher correctement après le remplacement des batteries. Dans ce cas, placez le combiné sur la base et chargez-le pendant au moins 7 heures.

Mode économiseur d'écran

Le rétroéclairage s'éteint complètement après 1 minute d'inactivité si le combiné n'est pas sur la base.

Pour utiliser le combiné lorsqu'il est en mode économiseur d'écran, commencez par appuyer sur **[☞]** pour réactiver l'écran.











Mise sous/hors tension**Mise sous tension**

Appuyez sur la touche **[☞]** pendant environ 1 seconde.

Mise hors tension

Appuyez sur la touche **[☞]** pendant environ 2 secondes.



Symboles utilisés dans ce manuel utilisateur

Symbole	Signification
	Appuyez sur la touche  (touche programmable du milieu).
→	Procédez à l'opération suivante.
OK	Appuyez sur la touche OK (touche programmable du milieu).
     	Sélectionnez l'icône du menu du combiné mentionnée (page 8). Exemple:  (icône du menu des réglages du combiné) Sélectionnez  en appuyant sur [▲] , [▼] , [←] ou [→] .
" "	Sélectionnez les termes entre guillemets qui s'affichent à l'écran (par ex., "PROG. HORLOGE") en appuyant sur la touche [▲] ou [▼] .


*1 KX-TG8100 uniquement

*2 KX-TG8120 uniquement

Langue d'affichage

- 1 **[☞]** →  (touche programmable du milieu)
- 2 Sélectionnez  en appuyant sur **[▲]**, **[▼]**, **[←]** ou **[→]**. → **OK** (touche programmable du milieu)
- 3 Appuyez sur la touche **[▲]** ou **[▼]** pour sélectionner "PROG. AFFICHAGE". → **OK**
- 4 Appuyez sur la touche **[▲]** ou **[▼]** pour sélectionner "CHOIX LANGAGE". → **OK**
- 5 Appuyez sur la flèche **[▲]** ou **[▼]** pour sélectionner la langue souhaitée. → **OK**
→ **[☞]**

Remarque:

- Si vous ne comprenez pas la langue sélectionnée, appuyez sur **[☞]**, , appuyez ensuite sur **[▼]**, puis sur **OK**, appuyez sur **[▼]** 2 fois, puis sur **OK**, appuyez

Préparatifs



sur [▼] 3 fois, puis sur **OK**, sélectionnez la langue souhaitée et appuyez sur **OK**. Appuyez sur la touche [✕0].

Mode de numérotation (tonalité/impulsions)



Changez le mode de numérotation en fonction du service offert par votre réseau.

“**FV**” : sélectionnez si vous disposez d’un service de numérotation par clavier.

“**DECIMALE**” : sélectionnez si vous disposez d’un service de numérotation à cadran ou à impulsions.

- 1  (touche programmable du milieu)
- 2 Sélectionnez  en appuyant sur [▲], [▼], [◀] ou [▶]. → **OK** (touche programmable du milieu)
- 3 Appuyez sur la touche [▲] ou [▼] pour sélectionner “**OPTIONS D’APPEL**”. → **OK**
- 4 Appuyez sur la touche [▲] ou [▼] pour sélectionner “**TYPE DE NUM.**”. → **OK**
- 5 Appuyez sur la flèche [▲] ou [▼] pour sélectionner le réglage souhaité. → **OK** → [✕0]

Date et heure

- 1  (touche programmable du milieu)
- 2 Sélectionnez  en appuyant sur [▲], [▼], [◀] ou [▶]. → **OK** (touche programmable du milieu)
- 3 Appuyez sur la touche [▲] ou [▼] pour sélectionner “**PROG. HORLOGE**”. → **OK**
- 4 Appuyez sur la touche [▲] ou [▼] pour sélectionner “**REG. DATE/HEURE**”. → **OK**
- 5 Entrez le jour, le mois et l’année actuels.
Exemple: 17 mai 2006
[1][7] [0][5] [0][6]
- 6 Entrez l’heure et les minutes actuelles.
Exemple: 3:30 PM
[0][3] [3][0] → Appuyez sur la touche [✕] jusqu’à ce que “03:30 PM” s’affiche.
- 7 **OK** → [✕0]

Remarque:

- Pour corriger un chiffre, appuyez sur la flèche [◀] ou [▶] pour déplacer le curseur, puis effectuez la correction.
- La date et l’heure peuvent être incorrectes après une panne de courant. Dans ce cas, réglez de nouveau la date et l’heure.

Appeler un correspondant/répondre à un appel

Appeler un correspondant

- 1 Décrochez le combiné et composez le numéro de téléphone.
 - Pour modifier un chiffre, appuyez sur la touche **[C/⊗]**, puis entrez le numéro correct.
- 2 **[↶]**
- 3 A la fin de la conversation, appuyez sur la touche **[⊗]** ou replacez le combiné sur la base.

Haut-parleur

- 1 Pendant une conversation, appuyez sur la touche **[☎]** pour activer le haut-parleur.
 - Parlez en alternance avec l'appelant.
- 2 A la fin de la conversation, appuyez sur la touche **[⊗]**.

Remarque:

- Pour des performances optimales, utilisez le haut-parleur dans un environnement calme.
- Appuyez sur la touche **[↶]** pour revenir à l'écouteur.

Pour régler le volume de l'écouteur ou du haut-parleur

Appuyez sur la touche **[▲]** ou **[▼]** pendant la communication.

Renumérotation

Vous pouvez recomposer des numéros de téléphone précédemment composés (de 18 chiffres max.).

Pour appeler un correspondant à l'aide de la liste de renumérotation

Les 10 derniers numéros de téléphone composés sont mémorisés dans la liste de renumérotation.

- 1 **[☎]** (touche programmable de droite)
- 2 Appuyez sur la flèche **[▲]** ou **[▼]** pour sélectionner le numéro souhaité.
- 3 **[↶]** / **[☎]**
 - Si la touche **[☎]** est enfoncée et que la ligne du correspondant est occupée, l'appareil recompose automatiquement le

numéro jusqu'à 11 fois. Lorsque le combiné est en attente de renumérotation, le voyant de sonnerie clignote. Pour annuler, appuyez sur la touche **[⊗]**.

Pour modifier un numéro de la liste de renumérotation avant de le composer

- 1 **[☎]** (touche programmable de droite)
- 2 Appuyez sur la flèche **[▲]** ou **[▼]** pour sélectionner le numéro souhaité. → **[☎]**
- 3 "MODIF. ET APPEL" → **[OK]**
- 4 Appuyez sur la flèche **[◀]** ou **[▶]** pour déplacer le curseur. → Modifiez le numéro.
 - Placez le curseur sur le numéro que vous souhaitez effacer, puis appuyez sur **[C/⊗]**.
 - Placez le curseur à droite de l'endroit où vous souhaitez insérer un numéro, puis appuyez sur la touche de numérotation appropriée.
- 5 **[↶]** / **[☎]** / **[OK]**

Pour effacer des numéros de la liste de renumérotation

- 1 **[☎]** (touche programmable de droite)
- 2 Appuyez sur la flèche **[▲]** ou **[▼]** pour sélectionner le numéro souhaité. → **[☎]**
- 3 "EFFACER" → **[OK]**
 - Pour effacer tous les numéros de la liste, sélectionnez "EFFACER TOUT", puis appuyez sur la flèche **[OK]**.
- 4 "OUT" → **[OK]** → **[⊗]**

Pour mémoriser un numéro de la liste de renumérotation dans le répertoire du combiné

- 1 **[☎]** (touche programmable de droite)
- 2 Appuyez sur la flèche **[▲]** ou **[▼]** pour sélectionner le numéro souhaité. → **[☎]**
- 3 "AJOUT. REPERT." → **[OK]**
- 4 Entrez un nom (16 caractères max. ; page 44). → **[OK]**
- 5 Modifiez le numéro de téléphone, au besoin. → **[OK]**
- 6 Sélectionnez la catégorie désirée (page 16). → **[OK]**

Appeler un correspondant/répondre à un appel

7 “SAUVEGARDE” → **OK** → [**7**] / [**0**]

Autres fonctions

Amplificateur de voix

Vous pouvez modifier la qualité sonore de l'écouteur pendant un appel.

- 1 Appuyez sur **[M]** pendant une conversation.
 - Pour les utilisateurs du modèle KX-TG8120, sélectionnez “**AMPLI. VOIX**”, puis appuyez sur **OK**.
- 2 “**PLUS FORT**” ou “**MOINS FORT**” → **OK**
 - **[M]** s'affiche.

Désactivation du micro

Lorsque le micro est désactivé, vous pouvez entendre le correspondant, mais ce dernier ne peut pas vous entendre.

Pour désactiver le micro, appuyez sur la touche **[C/⊗]**.

- Pour revenir à la conversation, appuyez de nouveau sur la touche **[C/⊗]**.

Verrouillage du clavier

Vous pouvez verrouiller le combiné de façon à ce qu'aucun appel ni réglage ne puisse être effectué. Vous pouvez répondre aux appels entrants, mais toutes les autres fonctions sont désactivées lorsque le clavier est verrouillé.

Pour verrouiller le clavier, appuyez sur **[M]** (touche programmable du milieu) pendant environ 2 secondes.

- **[M]** s'affiche.
- Pour déverrouiller le clavier, appuyez sur **[M]** (touche programmable du milieu) pendant environ 2 secondes.

Touche R (pour utiliser la fonction de rappel)

La touche **[R]** permet d'accéder à des services téléphoniques en option. Pour plus d'informations, contactez votre fournisseur de services/compagnie de téléphone.

Remarque:

- Si votre appareil est relié à un central téléphonique, la touche **[R]** permet d'accéder à certaines fonctions de votre central hôte, telles que le transfert d'appel vers un autre

poste. Pour plus d'informations, contactez votre revendeur PBX.

- Vous pouvez modifier le délai de rappel (page 23).

Touche Pause (pour les appareils reliés à une central téléphonique ou pour les appels longue distance)

Il est parfois nécessaire d'insérer une pause lorsque vous appelez un correspondant via un central téléphonique ou effectuez un appel longue distance.

Exemple: Si vous devez former le **[0]** avant de composer manuellement des numéros externes, vous devrez probablement insérer une pause après avoir tapé le **[0]** jusqu'à ce que vous entendiez une tonalité.

- 1 **[0]** → **[P]**
- 2 Composez le numéro de téléphone. → **[M]** / **[M]**

Remarque:

- Une pause de 3 secondes est insérée à chaque fois que vous appuyez sur la touche **[P]**. Appuyez sur la touche à plusieurs reprises pour prolonger les pauses.

Utilisation provisoire de la tonalité (pour les utilisateurs de téléphone à cadran ou à impulsions)

Vous pouvez changer provisoirement le mode de numérotation en mode de tonalité lorsque vous devez accéder aux services de numérotation par clavier (par ex., les services bancaires téléphoniques).

- 1 Appelez un correspondant.
- 2 Appuyez sur la touche **[*]** lorsque vous êtes invité à entrer votre code ou code PIN, puis appuyez sur les touches de numérotation appropriées.

Remarque:




- Le mode de numérotation passe en numérotation décimale lorsque vous raccrochez.

Appeler un correspondant/répondre à un appel

Enregistrement d'une conversation téléphonique (modèle KX-TG8120 uniquement)




Important:

- Avant d'enregistrer une conversation, vous devriez en informer votre correspondant.




- 1 Appuyez sur la touche  lors d'un appel externe.
- 2 "ENREG. APPEL" → 
 - Un bip retentit et l'enregistrement commence.
 - Un bip est audible par le correspondant toutes les 20 secondes.
- 3 Pour arrêter l'enregistrement, appuyez sur la touche .

Remarque:


- Pour écouter la conversation enregistrée, reportez-vous à la page 35.

- 1 Appuyez sur la touche  sur la base.
- 2 Pour arrêter la recherche, appuyez sur la touche  de la base ou sur la touche  du combiné.



Répondre à un appel

- 1 Décrochez le combiné et appuyez sur la touche  ou  lorsque le téléphone sonne.
 - Vous pouvez également répondre à un appel en appuyant sur n'importe quelle touche de numérotation, de **[0]** à **[9]**, **[*]**, **[#]** ou **[INT]**. (**Fonction de prise de ligne avec n'importe quelle touche**)
- 2 A la fin de la conversation, appuyez sur la touche  ou replacez le combiné sur la base.

Prise de ligne automatique

Vous pouvez répondre à un appel simplement en soulevant le combiné de la base. Il n'est pas nécessaire d'appuyer sur la touche . Pour activer cette fonction, reportez-vous à la page 20.

Pour régler le volume de la sonnerie du combiné à la réception d'un appel

Appuyez sur la touche  ou .

Localisation du combiné



Cette fonction permet de localiser le combiné si vous l'avez égaré.

Répertoire

Répertoire du combiné

Le répertoire du combiné permet d'effectuer des appels sans devoir composer le numéro manuellement. Vous pouvez enregistrer 200 noms et numéros de téléphone dans le répertoire du combiné et affecter chaque entrée de répertoire à la catégorie souhaitée.



Ajout d'entrées au répertoire du combiné

- 1  (touche programmable de gauche) → 
- 2 "NOUVELLE ENTREE" → **OK**
- 3 Entrez le nom de votre correspondant (16 caractères max. ; page 44). → **OK**
- 4 Entrez le numéro de téléphone du correspondant (24 chiffres max.). → **OK**
- 5 Sélectionnez la catégorie désirée. → **OK**
- 6 "SAUVEGARDE" → **OK** → [**7** **0**]

Catégories


Les catégories peuvent vous aider à trouver rapidement et facilement des entrées dans le répertoire du combiné. Lors de l'ajout d'une entrée dans le répertoire du combiné, vous pouvez l'attribuer à la catégorie souhaitée. Vous pouvez changer les noms des catégories définies pour les entrées du répertoire ("Amis", "Famille", etc.) et rechercher des entrées par catégorie. Les catégories offrent également d'autres fonctions pour les abonnés au service d'identification des appels (page 25).

Modification des noms de catégorie


- 1  (touche programmable de gauche) → 
- 2 "CATEGORIE" → **OK**
- 3 Sélectionnez la catégorie désirée. → **OK**
- 4 "TRI PAR NOM" → **OK**
- 5 Entrez le nom (10 caractères max. ; page 44). → **OK** → [**7** **0**]

Recherche et appel d'une entrée du répertoire du combiné



Vous pouvez rechercher les entrées du répertoire selon le premier caractère ou la catégorie, ou encore en faisant défiler toutes les entrées du répertoire.

Une fois l'entrée souhaitée trouvée, appuyez sur la touche [].



Défilement de toutes les entrées

- 1  (touche programmable de gauche)
- 2 Appuyez sur la flèche [**▲**] ou [**▼**] pour afficher l'entrée souhaitée.

Recherche par premier caractère (recherche par index)

- 1  (touche programmable de gauche)
- 2 Appuyez sur la touche de numérotation ([**0**] à [**9**]) qui contient le caractère que vous recherchez (page 44).
 - Appuyez sur la même touche de numérotation à plusieurs reprises pour afficher la première entrée correspondant à chaque lettre de la touche de numérotation.
 - Si aucune entrée ne correspond à la lettre sélectionnée, l'entrée suivante s'affiche.
 - Pour modifier le mode d'entrée de caractères :
 -  → "RECH. ALPHAB." → **OK** → Sélectionnez le mode d'entrée de caractères. → **OK**
- 3 Appuyez sur la flèche [**▲**] ou [**▼**] pour faire défiler le répertoire au besoin.

Recherche par catégorie

- 1  (touche programmable de gauche) → 
- 2 "RECH. PAR CAT." → **OK**
- 3 Sélectionnez la catégorie que vous souhaitez rechercher. → **OK**
 - Si vous sélectionnez "TOUTES", l'appareil cesse la recherche par catégorie.
- 4 Appuyez sur la flèche [**▲**] ou [**▼**] pour faire défiler le répertoire au besoin.

Modification d'entrées dans le répertoire du combiné

Modification d'un nom, d'un numéro de téléphone, d'une catégorie

- 1 Recherchez l'entrée souhaitée (page 16).
→
- 2 "MODIFICATION" → **OK**
- 3 Modifiez le nom au besoin (16 caractères max. ; page 44). → **OK**
- 4 Modifiez le numéro de téléphone au besoin (24 chiffres max.). → **OK**
- 5 Sélectionnez la catégorie désirée. → **OK**
- 6 "SAUVEGARDE" → **OK** → [**↵**]

Effacement d'entrées du répertoire du combiné

Effacement d'une entrée

- 1 Recherchez l'entrée souhaitée (page 16).
→
- 2 "EFFACER" → **OK**
- 3 "OUI" → **OK** → [**↵**]

Effacement de toutes les entrées

- 1 (touche programmable de gauche) →
- 2 "EFFACER TOUT" → **OK**
- 3 "OUI" → **OK**
- 4 "OUI" → **OK** → [**↵**]

Numérotation "une touche"

Attribution d'une entrée du répertoire du combiné à un bouton "une touche"

Les touches de numérotation [1] à [9] peuvent être utilisées comme bouton "une touche" et vous permettent ainsi de composer un numéro du répertoire par simple pression sur une touche de numérotation.

- 1 Recherchez l'entrée souhaitée (page 16).
→
- 2 "TOUCHE RAPIDE" → **OK**

- 3 Appuyez sur la flèche [**▲**] ou [**▼**] pour sélectionner le numéro de la touche de numérotation souhaité. → **OK**

- Si cette touche de numérotation est déjà utilisée comme bouton "une touche", "*" s'affiche en regard du numéro de la touche de numérotation. Si vous sélectionnez cette touche de numérotation, vous pouvez écraser l'attribution précédente.

- 4 "SAUVEGARDE" → **OK** → [**↵**]

Appeler un correspondant à l'aide d'un bouton "une touche"

- 1 Appuyez sur le bouton "une touche" désiré ([1] à [9]) et maintenez-le enfoncé.
 - Pour visualiser d'autres attributions de numérotation "une touche", appuyez sur la flèche [**▲**] ou [**▼**].

- 2 [**↵**] / [**☎**]

Effacement d'une attribution de numérotation "une touche"

- 1 Appuyez sur le bouton "une touche" désiré ([1] à [9]) et maintenez-le enfoncé. →
- 2 "EFFACER" → **OK**
- 3 "OUI" → **OK** → [**↵**]


Remarque:

- L'entrée de répertoire correspondante n'est pas effacée.

Répertoire

Numérotation en chaîne

Cette fonction vous permet de composer des numéros de téléphone du répertoire pendant un appel. Vous pouvez l'utiliser, par exemple, pour composer le numéro d'accès d'une carte d'appel ou le code d'un compte bancaire mémorisé dans le répertoire sans devoir le composer manuellement.



- 1** Lors d'un appel, appuyez sur la touche .
- 2** Appuyez sur la flèche [**▲**] ou [**▼**] pour sélectionner l'entrée souhaitée.
 - Pour effectuer une recherche sur le premier caractère (recherche par index), reportez-vous à la page 16. Pour effectuer une recherche par catégorie, reportez-vous à la page 16.
- 3** Appuyez sur la flèche **OK** pour composer le numéro.

✎ Réglages du combiné

Réglages du combiné

- Pendant la personnalisation du combiné, le réglage actuel est mis en surbrillance.

Pour personnaliser le combiné :

- 1  (touche programmable du milieu)
- 2 Sélectionnez  en appuyant sur [▲], [▼], [◀] ou [▶]. → **OK** (touche programmable du milieu)
- 3 Appuyez sur la touche [▲] ou [▼] pour sélectionner l'option souhaitée dans le menu des réglages du combiné. → **OK**
- 4 Appuyez sur la touche [▲] ou [▼] pour sélectionner l'option souhaitée dans le sous-menu. → **OK**
 - Dans certains cas, vous devez sélectionner l'option dans un deuxième sous-menu. → **OK**
- 5 Appuyez sur la touche [▲] ou [▼] pour sélectionner l'option souhaitée, puis appuyez sur la touche **OK** ou suivez l'instruction affichée dans la colonne "Fonction" du tableau.
 - Pour quitter, appuyez sur la touche [✕].

Menu des réglages du combiné	Sous-menu	Sous-menu 2	Fonction (réglage par défaut)	
PROG. HORLOGE	REG. DATE/HEURE	—	Date et heure : page 12	
	ALARME	—	Réglage de l'alarme : page 21	
PROG. SONNERIE	VOLUME SONNERIE	—	Volume de la sonnerie du combiné (<i>Maximum</i>) ^{*1}	
	SONNERIE EXT.	—	Sonneries pour les appels externes ("SONNERIE 1") ^{*2}	
	SONNERIE INT.	—	Sonneries pour les appels d'intercommunication ("SONNERIE 3") ^{*3}	
	MODE NUIT	DEBUT/FIN		(23:00/06:00): page 21
		OUI/NON		("NON"): page 21
RETARD. SONN.			("60 s"): page 22	
SELECT. CATEG.			page 22	
PROG. AFFICHAGE	PAPIER PEINT	—	("PAPIER PEINT1")	
	COULEUR ECRAN	—	("COULEUR1")	
	ECRAN VEILLE	—	Affichage du mode veille ("NON") ^{*4}	
	CHOIX LANGAGE	—	Langue d'affichage ("FRANCAIS") : page 11	
	CONTRASTE	—	Contraste d'affichage ("CONTRASTE 3")	
INSCRIPTION	INSCRIP. COMBINE	—	page 40	
SELECTION BASE	—	—	Sélection d'une base ("AUTO") : page 41	

Réglages du combiné

Menu des réglages du combiné	Sous-menu	Sous-menu 2	Fonction (réglage par défaut)
AUTRES OPTIONS	ALERTE NX MSG.	—	Alerte de nouveau message (“NON”) ^{*5}
	BIP TOUCHES	—	Activation/désactivation des bips de touche (“OUI”)
	REPONSE AUTO	—	Activation/désactivation de la prise de ligne automatique (“NON”) ^{*6}

*1 Lorsque le volume de la sonnerie est coupé,  s'affiche.

Lorsque la sonnerie est désactivée, le combiné sonne :

- au niveau minimum pour les alarmes et les appels d'intercommunication
- au niveau maximum pour la recherche du combiné

*2 Si vous sélectionnez une sonnerie de type mélodie, la sonnerie continue de retentir pendant plusieurs secondes si l'appelant raccroche avant que vous ne répondiez. Vous pouvez entendre une tonalité ou ne pas entendre l'appelant lorsque vous répondez à un appel.

Les mélodies prédéfinies de ce produit sont utilisées avec la permission de © 2004 M-ZoNE Co., Ltd.

*3 Les mélodies prédéfinies de ce produit sont utilisées avec la permission de © 2004 M-ZoNE Co., Ltd.

*4 Si “NON” est sélectionné, seules la date et l'heure en cours s'affichent.

Si “NO. DE COMBINE” est sélectionné alors que le numéro actuel du combiné est 2, “[2]” s'affiche.


Si “NO. DE BASE” est sélectionné alors que le numéro actuel de la base est 2, “-2-” s'affiche.

*5 Cette fonction vous avertit lorsque des nouveaux messages ont été reçus ou enregistrés :

- SMS (page 28)
- Répondeur (KX-TG8120 uniquement ; page 34)

Le voyant de message sur le combiné clignote jusqu'à ce que tous les nouveaux messages aient été lus ou écoutés.



Lorsque la fonction d'alerte de message est activée, l'autonomie de la batterie est réduite (page 10).

*6 La fonction prise de ligne automatique vous permet de répondre à un appel simplement en soulevant le combiné de la base. Il n'est pas nécessaire d'appuyer sur la touche .


Réglages horaires

Alarme

Une alarme retentit pendant 3 minutes à l'heure réglée une seule fois ou tous les jours. Réglez au préalable l'heure et la date (page 12).

- 1  (touche programmable du milieu) →  → **OK**
- 2 "PROG. HORLOGE" → **OK**
- 3 "ALARME" → **OK** 2 fois
- 4 Sélectionnez un mode d'alarme. → **OK**

NON	Désactive l'alarme. Appuyez de nouveau sur la flèche OK , puis sur la touche [X0] pour terminer.
UNE SEULE FOIS	L'alarme retentit une seule fois à l'heure réglée. Entrez le jour et le mois souhaités.
CHAQUE JOUR	Une alarme retentit tous les jours à l'heure réglée.

- 5 Entrez l'heure et les minutes souhaitées. → **OK**
- 6 Sélectionnez la sonnerie désirée. → **OK**
- 7 "SAUVEGARDE" → **OK** → **[X0]**
 - Lorsque l'alarme est activée,  s'affiche.

Remarque:

- Pour arrêter l'alarme, appuyez sur n'importe quelle touche de numérotation.
- Lorsque l'appareil fonctionne en mode conversation ou intercommunication, l'alarme ne retentit qu'après la fin de la communication.
- Si vous sélectionnez le réglage "UNE SEULE FOIS", il est remplacé par le réglage "NON" après le retentissement de l'alarme.

Configuration de la sonnerie

Mode nuit

Le mode nuit permet de sélectionner une plage horaire durant laquelle le combiné ne sonne pas pour les appels externes. Cette fonction est utile pour les moments où vous ne voulez pas être dérangés, par exemple, pendant que vous dormez.



La fonction de catégorie du répertoire du combiné (page 16) vous permet également de sélectionner les catégories d'appelants auxquelles le mode nuit ne s'applique pas ; si ces personnes appellent, le combiné sonnera (uniquement pour les abonnés au service d'identification des appels).

Réglez au préalable l'heure et la date (page 12).



Remarque:

- Il est recommandé de désactiver la sonnerie de la base (page 23) et d'activer le mode nuit.

Réglage de l'heure de début et de fin du mode nuit


- 1  (touche programmable du milieu) →  → **OK**
- 2 "PROG. SONNERIE" → **OK**
- 3 "MODE NUIT" → **OK**
- 4 "DEBUT/FIN" → **OK**
- 5 Indiquez l'heure, minutes comprises, à laquelle vous souhaitez que cette fonction soit exécutée.
- 6 Indiquez l'heure, minutes comprises, à laquelle vous souhaitez que cette fonction se termine.
- 7 **OK** → **[X0]**

Activation/désactivation du mode nuit

- 1  (touche programmable du milieu) →  → **OK**
- 2 "PROG. SONNERIE" → **OK**
- 3 "MODE NUIT" → **OK**
- 4 "OUI/NON" → **OK**



Réglages du combiné

5 “OUI” ou “NON” → **OK** → [**7**⓪]

- Lorsque le mode nuit est réglé,  s'affiche.

Réglage du délai de sonnerie pour le mode nuit



Ce réglage autorise le combiné à sonner en mode nuit si l'appelant attend suffisamment longtemps. Une fois le délai sélectionné écoulé, le combiné sonne. Si vous sélectionnez “SONN. INACTIVE”, le combiné ne sonne pas en mode nuit.

- 1  (touche programmable du milieu) →  → **OK**
- 2 “PROG. SONNERIE” → **OK**
- 3 “MODE NUIT” → **OK**
- 4 “RETARD. SONN.” → **OK**
- 5 Sélectionnez le réglage souhaité. → **OK** → [**7**⓪]

Remarque:

- Lorsque le répondeur répond à l'appel, cette fonction n'est pas disponible (KX-TG8120 uniquement).



Sélection de catégories non soumises au mode nuit

- 1  (touche programmable du milieu) →  → **OK**
- 2 “PROG. SONNERIE” → **OK**
- 3 “MODE NUIT” → **OK**
- 4 “SELECT. CATEG.” → **OK**
- 5 Appuyez sur les numéros de catégorie souhaités. → **OK**
 - Le numéro de catégorie sélectionné clignote.
 - Pour annuler un numéro de catégorie sélectionné, appuyez de nouveau dessus. Le numéro arrête de clignoter.
- 6 [**7**⓪]

Réglages de la base

- Utilisez le combiné pour personnaliser la base.
- Pendant la personnalisation de la base, le réglage actuel est mis en surbrillance.

Pour personnaliser la base :

- 1  (touche programmable du milieu)
- 2 Sélectionnez  en appuyant sur [▲], [▼], [←] ou [→]. → **OK** (touche programmable du milieu)
- 3 Appuyez sur la touche [▲] ou [▼] pour sélectionner l'option souhaitée dans le menu des réglages de la base. → **OK**
- 4 Appuyez sur la touche [▲] ou [▼] pour sélectionner l'option souhaitée dans le sous-menu. → **OK**
- 5 Appuyez sur la touche [▲] ou [▼] pour sélectionner l'option souhaitée, puis appuyez sur la touche **OK** ou suivez l'instruction affichée dans la colonne "Fonction" du tableau.
 - Pour quitter, appuyez sur la touche [XO].

Menu des réglages de la base	Sous-menu	Fonction (réglage par défaut)
VOLUME SONNERIE	—	Volume de la sonnerie de la base (<i>Moyen</i>)
OPTIONS D'APPEL	TYPE DE NUM.	("FV"): page 12
	DOUBLE-APPEL	Modification du délai de rappel ("250 MS").* ¹
	RESTRICT. APPEL	page 24
AUTRES OPTIONS	PIN BASE	Modification du code PIN de la base ("0000").* ² – Entrez le code PIN actuel à 4 chiffres de la base. → Entrez le nouveau code PIN à 4 chiffres de la base. → OK
	MODE REPETEUR	("NON"): page 42

*1 Modifiez, si nécessaire, le délai de rappel en fonction des critères de votre fournisseur de services/compagnie de téléphone ou de votre central téléphonique.





*2 Si vous modifiez le code PIN, prenez soin d'inscrire votre nouveau code PIN. L'appareil ne vous le donnera pas. Si vous avez oublié votre code PIN, consultez le centre de services Panasonic le plus proche.

Réglages de la base

Options d'appel

Réglage de restriction d'appel

Cette fonction permet d'empêcher la composition de certains numéros sur des combinés sélectionnés. Vous pouvez attribuer jusqu'à 6 numéros de restriction d'appel et sélectionner les combinés auxquels appliquer cette restriction. La mémorisation des préfixes empêche la composition de tout numéro de téléphone précédé de ce préfixe sur les combinés concernés par la restriction.

- 1  (touche programmable du milieu) →  → **OK**
- 2 "OPTIONS D'APPEL" → **OK**
- 3 "RESTRICT. APPEL" → **OK**
- 4 Entrez le code PIN de la base (par défaut : "0000").
- 5 Définissez les combinés auxquels appliquer la restriction en appuyant sur le numéro de combiné souhaité.
 - Tous les numéros de combiné enregistrés s'affichent.
 - Les numéros clignotants indiquent que la fonction de restriction d'appel est activée pour le combiné correspondant.
 - Pour désactiver la restriction d'appel pour un combiné, appuyez de nouveau sur son numéro. Le numéro arrête de clignoter.
- 6 **OK**
- 7 Sélectionnez un emplacement mémoire. → **OK**
- 8 Entrez le numéro de téléphone ou le préfixe pour lequel vous souhaitez définir une restriction d'appel (8 chiffres max.). → **OK**
→ [ 0]
 - Pour effacer un numéro faisant l'objet d'une restriction d'appel, appuyez sur la touche [].

Service d'identification des appels

Utilisation du service d'identification des appels

Important:


- Cet appareil est compatible avec la fonction d'identification des appels. Pour utiliser les fonctions d'identification des appels (comme l'affichage du numéro de téléphone de l'appelant), vous devez vous abonner à un service d'identification des appels. Pour plus d'informations, contactez votre fournisseur de services/compagnie de téléphone.

Service d'identification des appels

Lorsqu'un appel extérieur est reçu, le numéro de téléphone de l'appelant s'affiche.

- Les numéros de téléphone des 50 derniers appelants sont enregistrés dans la liste des appelants.
- Pendant que vous écoutez un message enregistré par le répondeur via le combiné, vous pouvez rappeler le correspondant sans devoir composer son numéro (KX-TG8120 uniquement ; page 35).
- Lorsque des informations sur un appelant sont reçues et correspondent à un numéro de téléphone enregistré dans le répertoire de l'appareil :
 - le nom enregistré s'affiche et s'enregistre dans la liste des appelants.
 - le combiné utilise la couleur d'affichage et la sonnerie attribuées à la catégorie de l'appelant.
- Si l'appareil est relié à un central téléphonique, vous risquez de ne pas recevoir les informations des appelants.
- Si le correspondant appelle d'une zone non couverte par le service d'identification des appels, le message "HORS ZONE" s'affiche.
- Si le correspondant ne souhaite divulguer aucune information le concernant, aucune information n'apparaît ou le message "APPEL PROTEGE" s'affiche.

Appels manqués

Si vous ne répondez pas à un appel, l'appareil considère l'appel comme manqué.  et le nombre d'appels manqués s'affichent à l'écran. Cela vous permet de savoir si vous devez afficher la liste des appelants pour voir qui a appelé pendant votre absence.

Identification des appels en attente



Ce service est assuré par votre fournisseur de service/compagnie de téléphone et ne fonctionnera que si vous vous y êtes abonné. Lorsque vous entendez un signal d'appel en attente pendant votre conversation, les informations du second correspondant s'affichent. Vous pouvez répondre au second appel en mettant votre premier correspondant en attente. Pour plus de détails sur ce service, contactez votre fournisseur de services/compagnie de téléphone.

Fonctions des catégories pour le répertoire du combiné

Les catégories peuvent vous permettre d'identifier l'appelant en utilisant une sonnerie et une couleur d'affichage différentes pour chaque catégorie d'appelants. Lors de l'ajout d'une entrée dans le répertoire du combiné, vous pouvez l'attribuer à la catégorie souhaitée (page 16). Lorsque vous recevez un appel d'un appelant attribué à une catégorie, la couleur d'affichage et la sonnerie sélectionnées pour cette catégorie sont utilisées.

Modification des sonneries des catégories

Si vous sélectionnez "SONNERIE EXT.", l'appareil utilise la sonnerie externe définie à la page 19 lorsque vous recevez des appels de cette catégorie. "SONNERIE EXT." est le réglage par défaut.


- 1  (touche programmable de gauche) → 
- 2 "CATEGORIE" → **OK**
- 3 Sélectionnez une catégorie. → **OK**
- 4 Sélectionnez le réglage actuel de la sonnerie de la catégorie. → **OK**

Service d'identification des appels

- 5 Sélectionnez la sonnerie désirée. → **OK**
→ [**ⓧ**]


Modification des couleurs d'affichage des catégories

Si vous sélectionnez "COULEUR ECRAN", l'appareil utilise la couleur d'affichage définie à la page 19 lorsque vous recevez des appels de cette catégorie. "COULEUR ECRAN" est le réglage par défaut.


- 1  (touche programmable de gauche) → **OK**
- 2 "CATEGORIE" → **OK**
- 3 Sélectionnez une catégorie. → **OK**
- 4 Sélectionnez le réglage actuel de la couleur de la catégorie. → **OK**
- 5 Sélectionnez la couleur souhaitée. → **OK**
→ [**ⓧ**]


Liste des appelants

Affichage de la liste des appelants et rappel


- 1  (touche programmable du milieu) → **OK**
- 2 Appuyez sur la flèche [**▲**] pour rechercher à partir de l'appel le plus récent ou sur la flèche [**▼**] pour rechercher à partir de l'appel le plus ancien.
 - Si vous avez déjà affiché ou répondu à l'appel, le symbole "✓" s'affiche, même si l'opération a été effectuée à l'aide d'un autre combiné.
 - Pour effacer un élément, appuyez sur la touche **X**. → "OUI" → **OK**
- 3 [**↶**] / [**↷**]

Modification du numéro de téléphone d'un appelant avant de le rappeler


- 1  (touche programmable du milieu) → **OK**
- 2 Appuyez sur la flèche [**▲**] ou [**▼**] pour afficher l'entrée souhaitée.

- 3  → "MODIF. ET APPEL" → **OK**
- 4 Modifiez le numéro.
 - Appuyez sur la touche de numérotation ([**0**] à [**9**]) pour ajouter, et sur la touche [**C/ⓧ**] pour supprimer.
- 5 [**↶**] / [**↷**] / **OK**

Effacement des informations des appelants

- 1  (touche programmable du milieu) → **OK**
- 2 Appuyez sur la flèche [**▲**] ou [**▼**] pour afficher l'entrée souhaitée. → **OK**
- 3 "EFFACER" → **OK**
 - Pour effacer toutes les entrées, sélectionnez "EFFACER TOUT". → **OK**
- 4 "OUI" → **OK** → [**ⓧ**]

Mémorisation des informations des appelants dans le répertoire du combiné


- 1  (touche programmable du milieu) → **OK**
- 2 Appuyez sur la flèche [**▲**] ou [**▼**] pour afficher l'entrée souhaitée. → **OK**
- 3 "AJOUT. REPERT." → **OK**
- 4 Poursuivez à l'étape 3, "Ajout d'entrées au répertoire du combiné", page 16.

Service de messagerie vocale


La messagerie vocale est un service de répondeur automatique offert par votre fournisseur de services/compagnie de téléphone. Si vous vous abonnez à ce service, la messagerie vocale de votre fournisseur de services/compagnie de téléphone peut répondre aux appels lorsque vous êtes dans l'impossibilité de le faire ou lorsque la ligne est occupée. Les messages sont enregistrés par votre fournisseur de services/compagnie de téléphone, et non par votre téléphone. Si vous avez de nouveaux

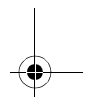
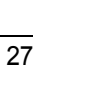
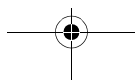
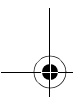
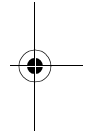
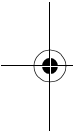


Service d'identification des appels

messages,  s'affiche sur le combiné. Pour plus de détails sur ce service, veuillez contacter votre fournisseur de services/compagnie de téléphone.

Remarque:

- Si  reste affiché même après que vous avez écouté les nouveaux messages, désactivez le service en maintenant la touche **[C/⊗]** appuyée pendant 2 secondes.
- Pour plus d'informations sur l'utilisation du répondeur de l'appareil et sur le service de messagerie vocale de votre fournisseur de services/compagnie de téléphone, reportez-vous à la page 38. (KX-TG8120 uniquement)



✉ SMS (Short Message Service : MINI MESSAGE)

Utilisation du service SMS (Short Message Service ; MINI MESSAGE)

Le service SMS permet d'échanger des messages texte avec d'autres téléphones mobiles ou fixes prenant en charge des fonctions et réseaux SMS compatibles.

Les messages peuvent également être transférés par votre fournisseur de services SMS vers des télécopieurs et des adresses e-mail.

Important:

- Pour utiliser les fonctions SMS, vous devez :
 - souscrire un abonnement auprès du service approprié et/ou du service d'identification des appels
 - vérifier que la fonction SMS est activée
 - vérifier que les numéros du centre de messagerie corrects sont mémorisés
- Pour plus d'informations, contactez votre fournisseur de services/compagnie de téléphone.

Utilisation de la boîte aux lettres publique et des boîtes personnelles

Les messages SMS peuvent être envoyés et reçus à l'aide de la boîte aux lettres publique ou de l'une des 6 boîtes aux lettres personnelles. Vous pouvez accéder librement à la boîte aux lettres publique. Les boîtes aux lettres personnelles sont protégées par un mot de passe pour garantir la confidentialité.

Important:



- Pour envoyer ou recevoir un message à l'aide d'une boîte aux lettres personnelle, vous devez d'abord créer la boîte aux lettres personnelle en mémorisant son nom et son mot de passe (page 32).

Remarque:

- Vous pouvez enregistrer un total de 47 messages (à raison de 160 caractères/message) dans l'ensemble des boîtes aux lettres. Le nombre total peut être supérieur à 47 si la longueur des messages est inférieure à 160 caractères/message.

- Si l'unité est connectée à un central téléphonique, il est possible que vous ne puissiez pas utiliser les fonctions SMS.

Activation/désactivation du service SMS



- 1  (touche programmable du milieu) →  → **OK**
- 2 "PUBLIC" → **OK**
- 3 "REGLAGES" → **OK**
- 4 "SMS OUI/NON" → **OK**
- 5 "OUI" ou "NON" → **OK** → [**↶** **⓪**]

Modification de numéros de centre de messagerie SMS

Les numéros de centre de messagerie SMS doivent être enregistrés pour pouvoir envoyer et recevoir des messages SMS.

Les numéros de centre de messagerie (utilisés par les services SMS fournis par France Télécom) sont préprogrammés dans cet appareil. Vous pouvez les modifier au besoin.

- Pour plus d'informations, contactez votre fournisseur de services/compagnie de téléphone.

- 1  (touche programmable du milieu) →  → **OK**
- 2 "PUBLIC" → **OK**
- 3 "REGLAGES" → **OK**
- 4 "MESSAGE 1" ou "MESSAGE 2" → **OK**
- 5 Modifiez le numéro au besoin. → **OK**
- 6 "SAUVEGARDE" → **OK** → [**↶** **⓪**]





Remarque:

- Si votre téléphone est connecté à un central téléphonique, vous devez ajouter le numéro d'accès à la ligne de ce dernier et insérer une pause pendant la composition d'un numéro avant le numéro de téléphone du Centre de messagerie 1.

✉ SMS (Short Message Service : MINI MESSAGE)

Envoi d'un message


Rédaction et envoi d'un nouveau message vers un téléphone

- 1  (touche programmable du milieu) →  → **OK**
- 2 Pour accéder à la boîte aux lettres publique
"PUBLIC" → **OK**
Pour accéder à une boîte aux lettres privée
Sélectionnez la boîte aux lettres souhaitée.
→ **OK** → Entrez son mot de passe.
- 3 "CREER UN MSG" → **OK**
 - Si "AREUTILI . TEXTE?" s'affiche, vous pouvez utiliser le texte du dernier message créé en appuyant sur la flèche [**▲**].
- 4 Entrez le message (page 44). → **OK**
- 5 Entrez le numéro de téléphone du destinataire (20 chiffres max.). → **OK**
 - Utilisation du répertoire du combiné :
 → Sélectionnez l'entrée du répertoire du combiné. → **OK** 2 fois
 - Utilisation de la liste des correspondants :
Appuyez sur la touche [**▲**] ou [**▼**] pour sélectionner le correspondant. → **OK** 2 fois
 - Utilisation de la liste de renumérotation :
Appuyez sur la touche  à plusieurs reprises pour sélectionner le numéro de téléphone. → **OK** 2 fois
- 6 Pour enregistrer le message, sélectionnez "OUI". → **OK**
- 7 Pour envoyer le message, appuyez sur la flèche **OK**.
 - Pour annuler l'envoi, sélectionnez [**✕**].

Remarque:

- Cet appareil prend en charge des messages SMS contenant jusqu'à 612 caractères. Toutefois, le nombre maximum de caractères pouvant être envoyé ou reçu peut être limité par votre fournisseur de services SMS/compagnie de téléphone. Pour plus

d'informations, contactez votre fournisseur de services SMS/compagnie de téléphone.

- Si votre message dépasse les 160 caractères, il s'agit d'un message long et  s'affiche. Il se peut que votre fournisseur de services/compagnie de téléphone traite les messages longs différemment des autres messages. Pour plus d'informations, contactez votre fournisseur de services/compagnie de téléphone.
- Si votre téléphone est raccordé à un central téléphonique, enregistrez le numéro d'accès à la ligne de ce dernier (page 33).

Sélection d'une boîte aux lettres de destination lors de l'envoi d'un message

Lorsque vous envoyez un message à un correspondant possédant une boîte aux lettres privée, vous pouvez sélectionner le numéro de cette dernière pour assurer la confidentialité.

- 1 Rédigez un message (page 29), sans l'envoyer.
- 2 Avant de sélectionner "ENVOYER", sélectionnez "NO BOITE SMS". → **OK**
- 3 Entrez le numéro de la boîte aux lettres du correspondant (0 à 9). → **OK**
 - Appuyez sur la touche [**0**] pour sélectionner la boîte aux lettres publique du correspondant.
- 4 "ENVOYER" → **OK**




Demande d'accusé de réception lors de l'envoi d'un message

Lorsque vous envoyez un message, vous pouvez demander l'envoi d'un accusé de réception lorsque le message a été envoyé par votre fournisseur de services SMS.




- 1 Rédigez un message (page 29), sans l'envoyer.
- 2 Avant de sélectionner "ENVOYER", sélectionnez "ACC. RECEPTION". → **OK**
- 3 Sélectionnez "OUI" ou "NON" → **OK**
- 4 Sélectionnez "ENVOYER" → **OK**

✉ SMS (Short Message Service : MINI MESSAGE)




Rédaction et envoi d'un nouveau message vers un télécopieur

- 1  (touche programmable du milieu) →  → **OK**
- 2 Pour accéder à la boîte aux lettres publique
"PUBLIC" → **OK**
Pour accéder à une boîte aux lettres privée
Sélectionnez la boîte aux lettres souhaitée.
→ **OK** → Entrez son mot de passe.
- 3 "CREER UN MSG" → **OK**
- 4 Entrez le message. → **OK** → 
- 5 "NO FAX" → **OK**
- 6 Entrez le numéro du télécopieur (20 chiffres max.). → **OK**
- 7 Pour envoyer le message, sélectionnez "OUI". → **OK**
- 8 "ENVOYER" → **OK**




Rédaction et envoi d'un nouveau message vers une adresse e-mail

- 1  (touche programmable du milieu) →  → **OK**
- 2 Pour accéder à la boîte aux lettres publique
"PUBLIC" → **OK**
Pour accéder à une boîte aux lettres privée
Sélectionnez la boîte aux lettres souhaitée.
→ **OK** → Entrez son mot de passe.
- 3 "CREER UN MSG" → **OK**
- 4 Entrez l'adresse e-mail. → "#" (voir page 44 pour procéder à la saisie) → Entrez le message (page 44).
- 5 **OK** → 
- 6 "ADRESSE E-MAIL" → **OK**
 - Le numéro d'accès e-mail enregistré dans cet appareil s'affiche (page 33).
- 7 **OK** → Pour enregistrer le message, sélectionnez "OUI". → **OK**
- 8 "ENVOYER" → **OK**



Envoi d'un message enregistré

- 1  (touche programmable du milieu) →  → **OK**
- 2 Pour accéder à la boîte aux lettres publique
"PUBLIC" → **OK**
Pour accéder à une boîte aux lettres privée
Sélectionnez la boîte aux lettres souhaitée.
→ **OK** → Entrez son mot de passe.
- 3 "LISTE ENVOI" → **OK**
- 4 Pour lire un message enregistré, appuyez sur la flèche [**▲**] ou [**▼**] pour sélectionner le message. → **OK**
- 5 Pour envoyer le message, appuyez sur la flèche . → "ENVOYER" → **OK**
- 6 Maintenez la touche [**C/ⓧ**] enfoncée pour effacer tous les numéros, puis poursuivez à partir de l'étape 5, "Rédaction et envoi d'un nouveau message vers un téléphone", page 29.

Modification et envoi d'un message enregistré

- 1  (touche programmable du milieu) →  → **OK**
- 2 Pour accéder à la boîte aux lettres publique
"PUBLIC" → **OK**
Pour accéder à une boîte aux lettres privée
Sélectionnez la boîte aux lettres souhaitée.
→ **OK** → Entrez son mot de passe.
- 3 "LISTE ENVOI" → **OK**
- 4 Appuyez sur la flèche [**▲**] ou [**▼**] pour sélectionner le message. → **OK**
- 5  → "MODIF.MESSAGE" → **OK** → Poursuivre à l'étape 4, "Rédaction et envoi d'un nouveau message vers un téléphone", page 29.

Effacement de messages enregistrés

- 1  (touche programmable du milieu) →  → **OK**

✉ SMS (Short Message Service : MINI MESSAGE)

2 Pour accéder à la boîte aux lettres publique

“PUBLIC” → **OK**

Pour accéder à une boîte aux lettres privée

Sélectionnez la boîte aux lettres souhaitée.
→ **OK** → Entrez son mot de passe.

3 “LISTE ENVOI” → **OK**

4 Appuyez sur la flèche [▲] ou [▼] pour sélectionner le message. → **OK**

5 **☐** → “EFFACER” → **OK**

- Pour effacer tous les messages de la boîte aux lettres sélectionnée, choisissez “EFFACER TOUT”. → **OK**

6 “OUI” → **OK** → [**↶**]

Réception d'un message

A la réception d'un message SMS :

- une tonalité retentit (si la sonnerie du combiné est activée)
- “RECEPTION MESSAGE SMS” s'affiche
- ✉ s'affiche
- le voyant de message sur le combiné clignote si la fonction d'alerte de message (page 20) a été activée
- le nombre total de nouveaux messages SMS (non lus) s'affiche en regard de la touche ✉

Lecture d'un message reçu

1 **☐** (touche programmable du milieu) → ✉ → **OK**

2 Pour accéder à la boîte aux lettres publique

“PUBLIC” → **OK**

Pour accéder à une boîte aux lettres privée

Sélectionnez la boîte aux lettres souhaitée.
→ **OK** → Entrez son mot de passe.

- Si une boîte aux lettres contient de nouveaux messages SMS (non lus), “*” s'affiche en regard du nombre total de messages de cette boîte.

3 “LISTE RECEPTION” → **OK**

4 Appuyez sur la flèche [▲] ou [▼] pour sélectionner un message.

- Les messages déjà lus sont marqués par “✓”, même s'ils ont été lus à l'aide d'un autre combiné.
- Pour effacer un message, appuyez sur la touche **✕**. → “OUI” → **OK**

5 Appuyez sur la touche **OK** pour lire le contenu du message.

Remarque:

- Pour appeler l'expéditeur du message, appuyez sur la touche [**☎**] ou [**☎**].

Réponse à un message

1 Pendant la lecture d'un message reçu, appuyez sur la touche **☐**.

2 “REPONSE” → **OK**

3 Entrez un message (page 44). → **OK**

4 Modifiez le numéro de téléphone de destination et/ou appuyez sur **OK**.

5 Poursuivez à l'étape 6, “Rédaction et envoi d'un nouveau message vers un téléphone”, page 29.

Modification/transfert d'un message

1 Pendant la lecture d'un message reçu, appuyez sur la touche **☐**.

2 “MODIF. MESSAGE” → **OK**

3 Poursuivez à l'étape 4, “Rédaction et envoi d'un nouveau message vers un téléphone”, page 29.

Effacement de messages reçus

1 Pendant la lecture d'un message reçu, appuyez sur la touche **☐**.

2 “EFFACER” → **OK**

- Pour effacer tous les messages de la boîte aux lettres sélectionnée, choisissez “EFFACER TOUT”. → **OK**

3 “OUI” → **OK** → [**↶**]

✉ SMS (Short Message Service : MINI MESSAGE)

Enregistrement du numéro de l'expéditeur dans le répertoire du combiné

- 1 Pendant la lecture d'un message reçu, appuyez sur la touche **[M]**.
- 2 "AJOUT. REPERT." → **OK**
- 3 Poursuivez à l'étape 3, "Ajout d'entrées au répertoire du combiné", page 16.

Modification du numéro de l'expéditeur avant de rappeler

- 1 Pendant la lecture d'un message reçu, appuyez sur la touche **[M]**.
- 2 "MODIF. ET APPEL" → **OK**
- 3 Modifiez le numéro. → **[↶]** / **[↷]** / **OK**

Réglages SMS

Réglages SMS	Page
SMS activé/désactivé (réglage par défaut : "OUI")	page 28
Centre de messagerie 1	page 28
Centre de messagerie 2	page 28
Boîtes aux lettres personnelles (par défaut : —)	page 32
Numéro d'accès e-mail	page 33
Numéro d'accès à la ligne du central téléphonique (réglage par défaut : "NON")	page 33

Création de boîtes aux lettres privées

Vous pouvez utiliser des boîtes aux lettres privées pour l'envoi et la réception de messages SMS. Elles sont toutes protégées par un mot de passe.

- 1 **[M]** (touche programmable du milieu) → **✉** → **OK**
- 2 "PUBLIC" → **OK**
- 3 "REGLAGES" → **OK**
- 4 "BOITE SMS PRIV." → **OK**

- 5 Sélectionnez le numéro de la nouvelle boîte aux lettres souhaitée ("BOITE SMS1" sur "BOITE SMS6"). → **OK**
- 6 Entrez un nom pour la boîte aux lettres (5 caractères max. ; page 44). → **OK**
- 7 Entrez un mot de passe de 4 chiffres pour la boîte aux lettres. → **OK**
- 8 "SAUVEGARDE" → **OK** → **[↶]**

Remarque:

- Pour recevoir des messages SMS à l'aide d'une boîte aux lettres, transmettez-en le numéro à vos correspondants.
- Si vous avez oublié le mot de passe attribué à une boîte aux lettres, contactez votre centre de service Panasonic le plus proche.

Modification des réglages d'une boîte aux lettres privée

Vous pouvez modifier le mot de passe ou le nom de la boîte aux lettres privée, voire l'effacer.

- 1 **[M]** (touche programmable du milieu) → **✉** → **OK**
- 2 "PUBLIC" → **OK**
- 3 "REGLAGES" → **OK**
- 4 "BOITE SMS PRIV." → **OK**
- 5 Sélectionnez le nom de la boîte aux lettres souhaitée. → **OK** 2 fois
- 6 Entrez le mot de passe à 4 chiffres de la boîte aux lettres.
- 7 Modifiez le nom de la boîte aux lettres (5 caractères max. ; page 44). → **OK**
 - Pour effacer la boîte aux lettres, maintenez la touche **[C/✉]** enfoncée. → **OK** → "OUI" → **OK** → **[↶]**
- 8 Entrez un mot de passe de 4 chiffres pour la boîte aux lettres. → **OK**
- 9 "SAUVEGARDE" → **OK** → **[↶]**




Remarque:

- Si vous effacez une boîte aux lettres, ses messages seront également effacés.

SMS (Short Message Service : MINI MESSAGE)




Modification du numéro d'accès e-mail

Le numéro d'accès e-mail de votre fournisseur de services SMS doit être mémorisé dans l'appareil pour pouvoir envoyer un message vers une adresse e-mail. Vous pouvez le modifier si nécessaire.

- Pour plus d'informations, contactez votre fournisseur de services.
- 1  (touche programmable du milieu) →
 → **OK**
 - 2 "PUBLIC" → **OK**
 - 3 "REGLAGES" → **OK**
 - 4 "ACCES E-MAIL" → **OK**
 - 5 Entrez le numéro d'accès e-mail de votre fournisseur de services SMS (20 chiffres max.). → **OK**
 - 6 "SAUVEGARDE" → **OK** → [**↶** 

Enregistrement du numéro d'accès à la ligne du central téléphonique (pour les utilisateurs équipés d'un central téléphonique uniquement)

Enregistrez le numéro d'accès à la ligne de votre central téléphonique (4 chiffres max.) pour pouvoir envoyer des messages SMS correctement. Lorsque vous envoyez des messages SMS vers des entrées du répertoire du combiné ou de la liste de renumérotation, le numéro d'accès à la ligne du central téléphonique est supprimé.

- 1  (touche programmable du milieu) →
 → **OK**
- 2 "PUBLIC" → **OK**
- 3 "REGLAGES" → **OK**
- 4 "NO ACCES PBX" → **OK**
- 5 "OUI" → **OK**
- 6 Entrez le code d'accès à la ligne de votre central téléphonique et si nécessaire une pause pendant la composition du numéro.
 → **OK**
- 7 "SAUVEGARDE" → **OK** → [**↶** 

Fonctions du répondeur (modèle KX-TG8120 uniquement)

Répondeur

Le modèle KX-TG8120 contient un répondeur qui peut répondre aux appels à votre place et les enregistrer lorsque vous ne pouvez pas y répondre. Vous pouvez également enregistrer des conversations téléphoniques (page 15).


Important:

- Une seule personne peut accéder au répondeur (écoute des messages, enregistrement d'un message d'accueil, etc.) à la fois.
- Lorsque les appelants laissent des messages, l'appareil enregistre la date et l'heure de chaque message. Assurez-vous que la date et l'heure ont été réglées (page 12).

Capacité mémoire


La capacité totale d'enregistrement (votre message d'accueil, les messages des appelants et les conversations enregistrées) est d'environ 40 minutes. Vous pouvez enregistrer un maximum de 64 messages.


Remarque:

- Si la mémoire des messages est saturée :
 - “MEM. REP. PLEINE” s'affiche sur l'écran du combiné ;
 - la touche  de la base clignote rapidement



Activation/désactivation du répondeur


Utilisation de la base

Appuyez sur la touche  pour activer ou désactiver le répondeur.


- Lorsque le répondeur est activé,  s'allume.

Utilisation du combiné

- 1  (touche programmable du milieu) →  → **OK**

- 2 “ACTIVER REP.” ou “DESACTIVER REP.” → **OK** → 

Remarque:





- Lorsque le répondeur est activé,  s'affiche en regard de l'icône des batteries.

Message d'accueil

Lorsque l'appareil répond à un appel, les appelants sont accueillis par un message. Vous pouvez enregistrer votre propre message d'accueil ou utiliser un message d'accueil préenregistré.

Enregistrement d'un message d'accueil




Vous pouvez enregistrer votre propre message d'accueil (2 minutes max.).

- 1  (touche programmable du milieu) →  → **OK**
- 2 “ENR. MES. ACC.” → **OK**
 - Eloignez le combiné d'environ 20 cm et parlez clairement dans le microphone.
- 3 Appuyez sur la touche  pour interrompre l'enregistrement. → 

Utilisation d'un message d'accueil préenregistré

Si vous effacez le message d'accueil ou n'enregistrez pas votre propre message, l'appareil lit un message d'accueil préenregistré pour les appelants et les invite à laisser un message. Si le temps d'enregistrement du message (page 38) est réglé sur “REPOND. SIMPLE”, les messages des appelants ne sont pas enregistrés et l'appareil lit un message d'accueil préenregistré différent en invitant les appelants à rappeler.



Ecoute du message d'accueil

- 1  (touche programmable du milieu) →  → **OK**
- 2 “MESSAGE ACCUEIL” → **OK** → 

Fonctions du répondeur (modèle KX-TG8120 uniquement)

Effacement du message d'accueil

Si vous effacez votre propre message d'accueil, l'appareil lit le message d'accueil préenregistré pour les appelants.



- 1  (touche programmable du milieu) →  → **OK**
- 2 "EFF. MESSAGE" → **OK**
- 3 "EFF. MES. ACC." → **OK**
- 4 "OUI" → **OK** → [**⏏**]

Ecoute des messages

Les messages sont mémorisés et écoutés par ordre chronologique, du plus ancien au plus récent.

Ecoute des nouveaux/de tous les messages

Lorsque vous avez des nouveaux messages :

- la touche [**▶**] de la base clignote
- le voyant de message sur le combiné clignote si la fonction d'alerte de message (page 20) a été activée
-  s'affiche
- le nombre total de nouveaux messages s'affiche en regard de la touche 

Remarque:


- Pour régler le volume du haut-parleur pendant l'écoute, appuyez sur la flèche [**▲**] ou [**▼**].

Utilisation de la base



Appuyez sur la touche [**▶**].

- Si de nouveaux messages ont été enregistrés, la base les écoute.
- En l'absence de nouveaux messages, la base écoute tous les messages.

Remarque:



- Une fois tous les nouveaux messages lus, la touche [**▶**] cesse de clignoter, mais  reste allumé lorsque le répondeur est activé.

Utilisation du combiné

- 1  (touche programmable du milieu) →  → **OK**

- 2 "ECOUTE NOUV MSG" ou "ECOUTE TS MSGS" → **OK**

Répétition, saut, arrêt, effacement d'un message pendant l'écoute



- Pour répéter un message pendant l'écoute :
 - pour la base, appuyez sur la flèche [**◀▶**]
 - pour le combiné, appuyez sur la flèche [**↔**]
- Si vous appuyez sur cette touche dans les 5 premières secondes d'un message, le message précédent est lu.
- Pour sauter un message pendant l'écoute :
 - pour la base, appuyez sur la flèche [**▶▶**]
 - pour le combiné, appuyez sur la flèche [**▶**]
- Pour arrêter un message pendant l'écoute :
 - pour la base, appuyez sur la flèche [**■**]
 - pour le combiné, appuyez sur la flèche 
- Pour effacer un message pendant l'écoute :
 - pour la base, appuyez sur la flèche [**×**]
 - pour le combiné, appuyez sur la flèche . → "OUI" → **OK**

Effacement de tous les messages

Utilisation de la base


Appuyez 2 fois sur la touche [**×**].

Utilisation du combiné

- 1  (touche programmable du milieu) →  → **OK**
- 2 "EFF. MESSAGE" → **OK**
- 3 "EFFACER TOUT" → **OK**
- 4 "OUI" → **OK** → [**⏏**]

Rappel (abonnés au service d'identification des appels uniquement)

Si des informations sur un appelant ont été reçues, vous pouvez rappeler la personne tout en écoutant un message.

- 1 Appuyez sur  pendant l'écoute.
- 2 "RAPPEL" → **OK**

Modification du numéro avant de rappeler



- 1 Appuyez sur  pendant l'écoute.

Fonctions du répondeur (modèle KX-TG8120 uniquement)

2 "MODIF. ET APPEL" → **OK**

3 Modifiez le numéro. → **OK**

Commande directe à l'aide du combiné

Vous pouvez utiliser le répondeur en appuyant sur les touches de numérotation plutôt qu'en parcourant les menus. Pour utiliser les commandes suivantes, appuyez sur la touche  (touche programmable du milieu). →  → **OK**

Touche	Commandes directes
[1]	Répétition du message (pendant l'écoute)*1
[2]	Saut du message (pendant l'écoute)
[3]	Entrée dans le menu "REGLAGES"
[4]	Lecture des nouveaux messages
[5]	Lecture de tous les messages
[6]	Lecture du message d'accueil
[7][6]	Enregistrement du message d'accueil
[8]	Activation du répondeur
[9]	Arrêt (enregistrement, écoute)
[0]	Désactivation du répondeur
[*][4]	Effacement de ce message (pendant l'écoute)
[*][5]	Effacement de tous les messages
[*][6]	Effacement du message d'accueil

*1 Si vous appuyez sur cette touche dans les 5 premières secondes d'un message, le message précédent est lu.

Utilisation à distance



Vous pouvez appeler votre numéro de téléphone de l'extérieur et accéder à l'appareil pour écouter les messages ou modifier les réglages du répondeur à l'aide d'un téléphone à numérotation par clavier. Les consignes vocales de l'appareil vous invitent à appuyer sur certaines touches de numérotation pour effectuer différentes opérations.

Important:

- Pour utiliser le répondeur à distance, vous devez tout d'abord activer l'utilisation à distance en déterminant un code d'accès à distance. Vous devez entrer ce code pour chaque utilisation à distance du répondeur.

Activation de l'utilisation à distance

Vous devez entrer un code d'accès à 3 chiffres pour pouvoir utiliser le répondeur à distance. Ce code ne permet pas aux personnes non autorisées d'écouter vos messages à distance. Une fois votre code d'accès à distance mémorisé, vous pouvez avoir recours à la fonction d'utilisation à distance.

- 1  (touche programmable du milieu) →  → **OK**
- 2 "REGLAGES" → **OK**
- 3 "CODE A DIST." → **OK**
- 4 Pour activer l'utilisation à distance, entrez un code d'accès à 3 chiffres.
 - Pour désactiver l'utilisation à distance, appuyez sur la touche [*].
- 5 **OK** → [**70**]

Remarque:

- Si vous avez mémorisé le code d'accès à distance, vous pouvez activer le répondeur en appelant l'appareil même s'il est hors tension. Cet appel peut être intercepté avant que la fonction de délai de sonnerie du mode nuit (page 22) s'active. Vous devez sélectionner "30 s" pour activer la fonction de délai de sonnerie.

Fonctions du répondeur (modèle KX-TG8120 uniquement)

Utilisation du répondeur à distance

- 1 Composez votre numéro à partir d'un téléphone à numérotation par clavier.
- 2 Une fois que vous entendez le message d'accueil, entrez votre code d'accès à distance.
 - L'appareil vous informe du nombre de nouveaux messages.
- 3 Appuyez sur la touche **[9]** pour lancer les consignes vocales.
- 4 Entrez les commandes à distance en respectant les instructions des consignes vocales.

Remarque:

- Vous pouvez raccrocher à tout moment.
- Vous pouvez également les ignorer et contrôler l'appareil à l'aide des commandes à distance (page 37).
- S'il reste moins de 5 minutes de temps d'enregistrement, l'appareil annonce le temps restant après l'écoute du dernier message.

Commandes à distance

Les commandes à distance sont présentées par les consignes vocales dans l'ordre suivant :

Touche	Commande à distance
[1]	Répétition du message (pendant l'écoute) ^{*1}
[2]	Saut du message (pendant l'écoute)
[4]	Lecture des nouveaux messages
[5]	Lecture de tous les messages
[6]	Lecture du message d'accueil ^{*2}
[7]	Enregistrement du message d'accueil
[9]	Répétition des consignes vocales (la lecture ou l'enregistrement est interrompu)
[0]	Désactivation du répondeur
[*][4]	Effacement de ce message (pendant l'écoute)
[*][5]	Effacement de tous les messages
[*][6]	Effacement du message d'accueil (pendant l'écoute du message d'accueil) ^{*2}
[*][#]	Fin de l'utilisation à distance (ou dépose du combiné) ^{*2}

*1 Si vous appuyez sur cette touche dans les 5 premières secondes d'un message, le message précédent est lu.

*2 Cette commande ne figure pas dans les consignes vocales.

Activation du répondeur à distance

Si le répondeur est désactivé, vous pouvez l'activer à distance.

Fonctions du répondeur (modèle KX-TG8120 uniquement)

- 1 Composez votre numéro à partir d'un téléphone à numérotation par clavier.
- 2 Laissez le téléphone sonner 10 fois.
 - Vous devez entendre un bip prolongé.
- 3 Entrez votre code d'accès à distance dans les 10 secondes suivant le bip prolongé.
 - Le message d'accueil est lu.
 - Vous pouvez raccrocher ou entrer de nouveau votre code d'accès et commencer l'utilisation à distance.



Réglages du répondeur

Réglage du répondeur	Réglage par défaut	Page
Activation/désactivation du répondeur	ACTIVER REP.	page 34
Code d'accès à distance	—	page 36
Nombre de sonneries	4 SONNERIES	page 38
Temps d'enregistrement de l'appelant	3 MINUTES	page 38
Filtrage des appels	OUI	page 39

Modification du nombre de sonneries

Vous pouvez modifier le nombre de sonneries émises par le téléphone avant que l'appareil ne réponde aux appels. Vous pouvez sélectionner 2 à 5 sonneries, ou **"AUTO"**.

"AUTO" : l'appareil répond après 2 sonneries si de nouveaux messages ont été enregistrés et après 5 sonneries en cas d'absence de nouveaux messages. Si vous appelez votre téléphone de l'extérieur pour écouter les nouveaux messages (page 37), vous comprendrez que vous n'avez aucun nouveau message lorsque le téléphone émettra la 3e sonnerie. Vous pouvez alors raccrocher sans devoir payer l'appel.

- 1  (touche programmable du milieu) →  → **OK**
- 2 **"REGLAGES"** → **OK**
- 3 **"NBRE SONNERIES"** → **OK**
- 4 Sélectionnez le réglage souhaité. → **OK** → **[↶⊙]**



Pour les abonnés au service de messagerie vocale

Veillez tenir compte des conseils suivants :

- Pour recevoir correctement des messages avec votre service de messagerie vocale, il est recommandé de ne pas utiliser le répondeur de l'appareil. Veillez à ce que le répondeur soit désactivé (page 34).
- Si vous préférez utiliser le répondeur de l'appareil plutôt que le service de messagerie vocale offert par votre fournisseur de services/compagnie de téléphone, contactez ce dernier pour désactiver le service concerné. Si votre fournisseur de services/compagnie de téléphone ne peut pas le faire, définissez le réglage **"NBRE SONNERIES"** de l'appareil de sorte que le répondeur réponde aux appels avant la messagerie vocale de votre fournisseur de services/compagnie de téléphone. Il est nécessaire de vérifier le nombre de sonneries nécessaire pour activer le service de messagerie vocale de votre fournisseur de services/compagnie de téléphone avant de modifier ce réglage.

Sélection du temps d'enregistrement de l'appelant




Vous pouvez modifier le temps d'enregistrement maximum des messages accordé à chaque appelant ou réglez l'appareil pour qu'il accueille les appelants mais n'enregistre pas leurs messages.

- 1  (touche programmable du milieu) →  → **OK**
- 2 **"REGLAGES"** → **OK**
- 3 **"DUREE ENREG."** → **OK**
- 4 Sélectionnez le réglage souhaité. → **OK** → **[↶⊙]**

Fonctions du répondeur (modèle KX-TG8120 uniquement)

Activation/désactivation du filtrage des appels

Lorsqu'un appelant laisse un message, vous pouvez intercepter l'appel à l'aide du haut-parleur du combiné.

- 1  (touche programmable du milieu) →  → **OK**
- 2 "REGLAGES" → **OK**
- 3 "FILTRAGE APPELS" → **OK**
- 4 "OUI" ou "NON" → **OK** → [**7** 

Mode utilisation multipostes

Utilisation d'appareils supplémentaires

Combinés supplémentaires

Vous pouvez enregistrer jusqu'à 6 combinés par base. Des combinés supplémentaires vous permettent d'avoir, par exemple, un appel d'intercommunication avec un autre combiné pendant qu'un troisième est en communication avec l'extérieur. Pour plus d'informations sur la commande de combinés supplémentaires, reportez-vous à la page 4.

Important:

- Le modèle de combiné supplémentaire recommandé pour être utilisé avec cet appareil est présenté à la page 4. Si un autre modèle est utilisé, certaines opérations (réglages du combiné, réglages de la base, etc.) peuvent ne pas être disponibles.

Bases supplémentaires

Vous pouvez enregistrer vos combinés sur 4 bases maximum, ce qui vous permet d'ajouter d'autres bases et d'étendre la zone d'utilisation de vos combinés. Si un combiné sort de la zone de couverture de sa base lorsque "AUTO" est sélectionné dans la sélection de l'accès à la base (page 41), il cherche une autre base pour effectuer ou recevoir des appels. Une base et les combinés avec lesquels elle communique sont appelés "cellule radio".

Remarque:

- Les appels sont coupés lorsque le combiné passe d'une cellule radio à une autre.

Enregistrement d'un combiné sur une base

Le combiné et la base inclus sont préenregistrés. Si pour une raison quelconque le combiné n'est pas enregistré sur la base (par exemple, ∇ clignote même lorsque le combiné est à proximité

de la base), enregistrez-le manuellement (page 40).

Pour enregistrer un combiné supplémentaire sur une base (enregistrement simple)

Après l'acquisition d'un combiné supplémentaire, enregistrez-le sur la base. Vérifiez que ce combiné est sous tension. S'il ne l'est pas, appuyez sur la touche $\left[\nabla \right]$ et maintenez-la enfoncée pendant quelques secondes.

- Décrochez le combiné supplémentaire et appuyez sur la touche $\left[\nabla \right]$ pour mettre le combiné en mode veille.
- Appuyez sur la touche $\left[\bullet \right]$ de la base et maintenez-la enfoncée pendant environ 3 secondes jusqu'à ce que la tonalité d'enregistrement retentisse.
- Remplacez le combiné supplémentaire sur la base. La tonalité d'enregistrement continue à retentir. Le combiné toujours sur la base, attendez qu'une tonalité de confirmation retentisse et que ∇ arrête de clignoter.

Remarque:

- Si une tonalité d'erreur retentit ou si ∇ continue à clignoter, enregistrez le combiné manuellement (enregistrement manuel ; page 40).
- Si tous les combinés enregistrés commencent à sonner à l'étape 2, appuyez sur la touche $\left[\bullet \right]$ pour arrêter. Recommencez à l'étape 1.
- Chargez les batteries de votre combiné supplémentaire pendant environ 7 heures avant la première utilisation.
- Cette méthode d'enregistrement ne fonctionne pas pour les combinés qui ont déjà été enregistrés sur une base. Dans ce cas, enregistrez le combiné manuellement (enregistrement manuel ; page 40).

Pour enregistrer un combiné sur une base supplémentaire (enregistrement manuel)

Vous pouvez enregistrer manuellement un combiné sur une base, de la manière suivante.


- $\left[\text{M} \right]$ (touche programmable du milieu) \rightarrow $\left[\nabla \right]$
 \rightarrow **OK**
- "INSCRIPTION" \rightarrow **OK**
- "INSCRIP. COMBINE" \rightarrow **OK**

Mode utilisation multipostes

- 4 Sélectionnez un numéro de base. → **OK**
 - Ce numéro est utilisé par le combiné à titre de référence uniquement.
- 5 Appuyez sur la touche **[*]]** de la base et maintenez-la enfoncée pendant environ 3 secondes jusqu'à ce que la tonalité d'enregistrement retentisse.
 - Si tous les combinés enregistrés commencent à sonner, appuyez sur la touche **[*]]** pour arrêter, puis recommencez cette étape.
 - Après avoir appuyé sur la touche **[*]]**, vous devez exécuter le reste de cette procédure en 1 minute.
- 6 Attendez que le message "**ENTRER PIN BASE**" s'affiche, entrez le code PIN de la base (par défaut : "0000"), puis appuyez sur la touche **OK**.
 - Lorsque le combiné est enregistré, ∇ arrête de clignoter. Si les bips de touche sont activés (page 20), une tonalité de confirmation se fait entendre.


Sélection d'une base

Lorsque "**AUTO**" est sélectionné, le combiné utilise automatiquement une base disponible sur laquelle il est enregistré. Si une base particulière est sélectionnée, le combiné n'effectue et ne reçoit des appels qu'à partir de cette base. Si le combiné sort de la zone de couverture de cette base, aucun appel ne peut être effectué.

- 1  (touche programmable du milieu) → ∇ → **OK**
- 2 "**SELECTION BASE**" → **OK**
- 3 Sélectionnez le numéro de la base souhaitée ou "**AUTO**". → **OK**
 - Le combiné commence à rechercher la base.


Annulation d'un combiné

6 combinés maximum peuvent être enregistrés sur une base. Un combiné peut annuler son propre enregistrement (ou celui d'un autre combiné) mémorisé dans la base. Cette fonctionnalité permet à la base "d'oublier" le combiné.

- 1  (touche programmable du milieu) → ∇ → **OK**
- 2 Entrez "335".
- 3 "**ANNUL. COMBINE**" → **OK**
 - Les numéros de tous les combinés enregistrés sur la base s'affichent.
- 4 Sélectionnez le ou les combinés à annuler en appuyant sur le numéro de combiné souhaité. → **OK**
- 5 "**OUI**" → **OK** → **[*]]**

Annulation d'une base

Un combiné peut être enregistré sur 4 bases maximum. Il peut annuler une base sur laquelle il est enregistré. Cette fonctionnalité permet au combiné "d'oublier" la base.

- 1  (touche programmable du milieu) → ∇ → **OK**
- 2 "**INSCRIPTION**" → **OK**
- 3 Entrez "335".
- 4 "**ANNULATION BASE**" → **OK**
- 5 Sélectionnez la ou les bases à annuler en appuyant sur le numéro de base souhaité. → **OK**
- 6 "**OUI**" → **OK** → **[*]]**

Remarque:

- Pour enregistrer le combiné sur une autre base ou de nouveau sur la même base, reportez-vous à l'enregistrement manuel (page 40).

Augmentation de la zone de couverture de la base




Vous pouvez augmenter la zone de couverture du signal de la base à l'aide d'un répéteur DECT. Utilisez uniquement le répéteur DECT Panasonic présenté à la page 4. Pour plus d'informations, contactez votre revendeur Panasonic.

Important:



- Avant d'enregistrer le répéteur sur la base, vous devez activer le mode répéteur.
- N'utilisez pas plus d'un répéteur à la fois.

Mode utilisation multipostes

Réglage du mode répéteur

- 1  (touche programmable du milieu) →  → **OK**
- 2 "AUTRES OPTIONS" → **OK**
- 3 "MODE REPETEUR" → **OK**
- 4 "OUI" ou "NON" → **OK** → []




Remarque:

- Après avoir activé ou désactivé le mode répéteur,  clignote momentanément sur le combiné. C'est normal. Vous pouvez utiliser le combiné une fois que  ne clignote plus.

Intercommunication entre combinés

Les appels d'intercommunication peuvent être effectués entre des combinés de la même cellule radio.

Exemple: Le combiné 1 appelle le combiné 2

- 1 **Combiné 1 :**
[**INT**] → Appuyez sur la touche [**2**] (numéro de combiné souhaité).
- 2 **Combiné 2 :**
Appuyez sur la touche [] / [] pour répondre.
- 3 A la fin de la conversation, appuyez sur la touche [].

Transfert d'appels entre combinés, conférences



Les appels externes peuvent être transférés entre 2 personnes de la même cellule radio. 2 personnes de la même cellule radio peuvent être en conférence avec un correspondant externe.

Exemple: Le combiné 1 transfère un appel au combiné 2

- 1 **Combiné 1 :**
Lors d'une communication avec l'extérieur, appuyez sur la touche [**INT**]. → Appuyez sur la touche [**2**] (numéro de combiné souhaité).
 - L'appel externe est mis en attente.


- Si vous n'obtenez pas de réponse, appuyez sur la touche [**INT**] pour reprendre l'appel externe.

2 Combiné 2 :

Appuyez sur la touche [] / [] pour répondre à l'appel.



- Le combiné 2 peut parler avec le combiné 1.

3 Combiné 1 :

Pour terminer le transfert d'appel, appuyez sur la touche [].

Pour établir une conférence, appuyez sur la touche [**3**].

Transfert d'un appel sans parler à l'utilisateur de l'autre combiné

- 1 Lors d'une communication avec l'extérieur, appuyez sur la touche [**INT**]. → Appuyez sur le numéro de combiné souhaité.
 -  clignote pour indiquer que l'appel externe est en attente.
- 2 []
 - L'appel externe sonne sur l'autre combiné.


Remarque:

- Si l'utilisateur de l'autre combiné n'a pas répondu à l'appel après 1 minute, l'appel retentit de nouveau sur votre combiné.

Copie d'entrées du répertoire

Vous pouvez copier des entrées de répertoire du combiné sur le répertoire d'un autre combiné Panasonic compatible.

Copie d'une entrée



- 1 Recherchez l'entrée du répertoire du combiné qui vous intéresse (page 16). → 
- 2 "COPIER" → **OK**
- 3 Entrez le numéro du combiné vers lequel vous voulez envoyer l'entrée du répertoire.
 - Une fois une entrée copiée, "TERMINE" s'affiche.
 - Pour continuer avec la copie d'une autre entrée :

Mode utilisation multipostes

“OUI” → **OK** → Recherchez l'entrée
du répertoire du combiné qui vous
intéresse. → **OK**

4 **[*0]**

Copie de toutes les entrées

- 1  (touche programmable de gauche) →

- 2 “COPIER TOUT” → **OK**
- 3 Entrez le numéro du combiné vers lequel
vous voulez envoyer l'entrée du répertoire.
 - Une fois toutes les entrées copiées,
“TERMINE” s'affiche.
- 4 **[*0]**

Informations utiles

Entrée de caractères

Les touches de numérotation permettent d'entrer des caractères et des numéros. Plusieurs caractères sont attribués à chaque touche de numérotation. Les modes de saisie de caractères disponibles sont Alphanumérique (ABC), Numérique (0-9), Grec (ΑΒΓ), Etendu 1 (ΑĂĂ), Etendu 2 (ŚŚŚ) et Cyrrillique (ΑΒΒ). Pour les messages SMS, les modes Alphanumérique (ABC), Numérique (0-9), Grec (ΑΒΓ) et Etendu (ΑĂĂ) sont disponibles. En modes de saisie de caractères, à l'exception du mode Numérique, vous pouvez sélectionner le caractère à entrer en appuyant à plusieurs reprises sur une touche de numérotation.

- Appuyez sur la flèche [◀] ou [▶] pour déplacer le curseur.
- Appuyez sur les touches de numérotation pour entrer des caractères et des numéros.
- Appuyez sur la touche [C/⌫] pour effacer le caractère ou le numéro mis en évidence par le curseur. Maintenez la touche [C/⌫] enfoncée pour supprimer tous les caractères ou numéros.
- Appuyez sur la touche [↵] pour basculer entre les majuscules et les minuscules.
- Pour entrer un autre caractère figurant sur la même touche de numérotation, appuyez sur la flèche [▶] pour placer le curseur au niveau de l'espace suivant, puis appuyez sur la touche de numérotation appropriée.

Modes d'entrée de caractères

Plusieurs modes d'entrée de caractères peuvent être utilisés lors de la saisie d'un texte. Les caractères pouvant être entrés dépendent du mode d'entrée.

Caractères disponibles dans chaque mode d'entrée de caractères

Lorsque l'appareil affiche l'écran de saisie de caractères :

[1/2/3] (touche programmable de droite) → Sélectionnez un mode de saisie de caractères. → **OK**

Remarque:

- Pour la saisie de caractères lors de la rédaction de messages SMS, reportez-vous à la page 46.

Tableau des caractères de type alphabétique (ABC)

0	1	ABC 2	DEF 3	GHI 4	JKL 5	MNO 6	PQRS 7	TUV 8	WXYZ 9
Espace 0	Espace # & ' () * , - . / 1	A B C 2 a b c	D E F 3 d e f	G H I 4 g h i	J K L 5 j k l	M N O 6 m n o	P Q R S 7 p q r s	T U V 8 t u v	W X Y Z 9 w x y z

Tableau des entrées numériques (0-9)

0	1	ABC 2	DEF 3	GHI 4	JKL 5	MNO 6	PQRS 7	TUV 8	WXYZ 9
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9

Tableau des caractères grecs (ΑΒΓ)

0	1	ABC 2	DEF 3	GHI 4	JKL 5	MNO 6	PQRS 7	TUV 8	WXYZ 9
Espace 0	Espace # & ' () * , - . / 1	A B Γ 2	Δ E Z 3	H Θ I 4	K Λ M 5	N Ξ O 6	Π Ρ Σ 7	T Υ Φ 8	X Ψ Ω Ξ 9

Informations utiles

Tableau des caractères étendus 1 (AĂÄ)

0	1	ABC2	DEF3	GHI4	JKL5	MNO6	PQRS7	TUV8	WXYZ9
Espace 0	Espace # & ' () * , - . / 1	A Ä Å Å Ä Å Ä Æ B C Ç 2	D E È É Ê Ë Ë F 3	G Ğ H I Ì Í Î Ï 4	J K L 5	M N Ñ O Ö Ó Ô Õ Ö ø 6	P Q R S Ş ß 7	T U Û Ú Ü Û Ü V 8	W Ŵ X Y ŷ Z 9
		a à á â ä å ä æ b c ç 2	d e è é ê ë ë f 3	g ğ h i ì í î ï 4	j k l 5	m n ñ o ö ó ô õ ö ø 6	p q r s ş ß 7	t u ù ú û ü ü v 8	w ŵ x y ŷ z 9

- Les caractères suivants sont utilisés tant pour les majuscules que pour les minuscules : ø Ş Ŵ ŷ

Tableau des caractères étendus 2 (ŠŠš)

0	1	ABC2	DEF3	GHI4	JKL5	MNO6	PQRS7	TUV8	WXYZ9
Espace 0	Espace # & ' () * , - . / 1	A Á Ā Ā B C Ā Ć 2	D Ď E É Ě Ě Ě F 3	G H I Í 4	J K L Ĺ Ľ Ľ 5	M N Ń Ń O Ó Ō Ő 6	P Q R Ŕ Ŕ Š Ś Š Ŧ 7	T Ť U Ú Ů Ů ů V 8	W X Y ŷ Ź Ž Ž Ž 9
		a á ā Ā b c Ā Ć 2	d ě e é ě ě ě f 3	g h i í 4	j k l Ĺ Ľ 5	m n Ń Ń o ó ō ő 6	p q r Ŕ Ŕ š ś š ŧ 7	t ť u ú ů ů ů v 8	w x y ŷ ź ž ž ž 9

- Les caractères suivants sont utilisés tant pour les majuscules que pour les minuscules :

Ą Ć Ć Ĺ Ĺ Ĺ Ń Ŕ Š Ś ŧ ů ŷ Ž ž Ž

Tableau des caractères cyrilliques (АБВ)

0	1	ABC2	DEF3	GHI4	JKL5	MNO6	PQRS7	TUV8	WXYZ9
Espace 0 Г € ı ŷ	Espace # & ' () * , - . / 1	А Б В Г 2	Д Е Ж З 3	И Й К Л 4	М Н О У 5	Р С Т У 6	Ф Х Ц Ч 7	Ш Щ Ъ Ы 8	Ь Э Ю Я 9

Informations utiles

Lors de l'écriture de messages SMS

Tableau des caractères de type alphabétique (ABC)

0	1	ABC 2	DEF 3	GHI 4	JKL 5	MNO 6	PQRS 7	TUV 8	WXYZ 9
Espace 0	Espace . @ / : ; * # + - 1 " ' , ! i ? ¿ _ € £ \$ ¥ () [] { } & % \ ^ ~ < > = □ §	A B C 2	D E F 3	G H I 4	J K L 5	M N O 6	P Q R S 7	T U V 8	W X Y Z 9
		a b c 2	d e f 3	g h i 4	j k l 5	m n o 6	p q r s 7	t u v 8	w x y z 9

Tableau des entrées numériques (0-9)

0	1	ABC 2	DEF 3	GHI 4	JKL 5	MNO 6	PQRS 7	TUV 8	WXYZ 9
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9

Tableau des caractères grecs (ABΓ)

0	1	ABC 2	DEF 3	GHI 4	JKL 5	MNO 6	PQRS 7	TUV 8	WXYZ 9
Espace 0	Espace . @ / : ; * # + - 1 " ' , ! i ? ¿ _ € £ \$ ¥ () [] { } & % \ ^ ~ < > = □ §	A B Γ 2	Δ E Z 3	H Θ I 4	K Λ M 5	N Ξ O 6	Π P Σ 7	T Υ Φ 8	X Ψ Ω 9

Tableau des caractères étendus (AÄÅ)

0	1	ABC 2	DEF 3	GHI 4	JKL 5	MNO 6	PQRS 7	TUV 8	WXYZ 9
Espace 0	Espace . @ / : ; * # + - 1 " ' , ! i ? ¿ _ € £ \$ ¥ () [] { } & % \ ^ ~ < > = □ §	A Ä Å 2	D E È 3	G Ğ 4	J K L 5	M N Ñ 6	P Q R S 7	T U Ù 8	W X Y Z 9
		À Á Â 3	É Ê Ë 4	Ħ Ĩ Ī 5	Ń ņ 6	Ş Ţ 7	Ú Û Ü 8	Ý Þ 9	
		C Ç 2	È É Ê 3	Ĩ Ī Ī 4	Ń ņ 6	Ş Ţ 7	Ú Û Ü 8	Ý Þ 9	
		a à á 2	d e è 3	g ğ h 4	j k l 5	m n ñ 6	p q r s 7	t u ù 8	w x y z 9
		â ä å 3	é ê ë 4	ï ï ï ï 5	Ń ņ 6	ş ŧ 7	ú û ü 8	ý þ 9	
		ç ç 2	è é ê 3	ĥ ħ ĩ 4	ñ ñ 6	ş ş 7	ù ú ü 8	ÿ 9	

- Les caractères suivants sont utilisés tant pour les majuscules que pour les minuscules : ø ſ

Informations utiles**Messages d'erreur**

Message d'erreur	Cause & solution
MEM. REP. PLEINE ^{*1}	<ul style="list-style-type: none"> ● Effacez les messages inutiles (page 35).
ERREUR ^{*1}	<ul style="list-style-type: none"> ● Enregistrement trop court. Réessayez.
ECHOUÉ	<ul style="list-style-type: none"> ● Echec de la copie du répertoire. Vérifiez que l'autre combiné (le récepteur) est en mode veille et réessayez.
NON TERMINE	<ul style="list-style-type: none"> ● La mémoire du répertoire du combiné est saturée. Effacez les entrées de répertoire inutiles de l'autre combiné (le récepteur) et réessayez.
NUMERO INCORRECT	<ul style="list-style-type: none"> ● Vous avez essayé d'envoyer un message SMS à un numéro de téléphone de plus de 20 chiffres enregistré dans le répertoire du combiné, dans la liste des appelants ou dans la liste de renumérotation.
MEMOIRE PLEINE	<ul style="list-style-type: none"> ● La mémoire du répertoire du combiné est saturée. Effacez les entrées inutiles (page 17). ● La mémoire des messages est saturée. Effacez les messages inutiles (page 35).^{*1}
MEM. SMS PLEINE	<ul style="list-style-type: none"> ● Effacez les messages inutiles (page 30, 31).
PREMIÈREMENT SOUSCRIVEZ À IDENT. DU NOM	<ul style="list-style-type: none"> ● Vous devez vous abonner au service d'identification des appels. Dès la réception des informations des appelants après votre abonnement au service d'identification des appels, ce message ne s'affiche plus.

*1 KX-TG8120 uniquement

Dépannage

Si vous continuez à rencontrer des difficultés après avoir suivi les instructions de cette section, débranchez l'adaptateur secteur et éteignez le combiné, puis rebranchez l'adaptateur secteur et rallumez le combiné.




Téléphone

Problème	Cause & solution
∇ clignote.	<ul style="list-style-type: none"> ● Le combiné n'est pas enregistré sur la base. Enregistrez-le (page 40). ● Le combiné est trop loin de la base. Rapprochez-le. ● L'adaptateur secteur n'est pas branché. Vérifiez les raccordements. ● Vous utilisez le combiné ou la base dans une zone à hautes interférences électriques. Positionnez le combiné et la base loin de sources d'interférences, telles que des antennes et des téléphones mobiles.

Informations utiles

Problème	Cause & solution
L'écran du combiné est vide.	<ul style="list-style-type: none"> Le combiné se trouve en mode économiseur d'écran (page 11). Appuyez sur la touche [☒] pour activer de nouveau l'écran du combiné. Le combiné n'est pas allumé. Allumez-le (page 11).
Il est impossible d'allumer le combiné.	<ul style="list-style-type: none"> Assurez-vous que les piles sont installées correctement (page 10). Chargez complètement les piles (page 10). Nettoyez les contacts de charge et chargez de nouveau (page 10).
J'ai remplacé la langue d'affichage par une langue que je ne peux pas lire.	<ul style="list-style-type: none"> Modifiez la langue d'affichage (page 11).
Je ne peux pas effectuer ou recevoir d'appels.	<ul style="list-style-type: none"> L'adaptateur secteur ou le cordon téléphonique ne sont pas branchés. Vérifiez les raccordements. Si vous utilisez un répartiteur pour brancher l'appareil, retirez-le et branchez l'appareil directement à la prise murale. Si l'appareil fonctionne correctement, vérifiez le répartiteur. Débranchez la base du cordon téléphonique et branchez le cordon sur un téléphone qui fonctionne. Si ce téléphone fonctionne correctement, contactez notre personnel de service pour faire réparer l'appareil. Si ce téléphone ne fonctionne pas correctement, contactez votre fournisseur de services/compagnie de téléphone. Le type de numérotation est incorrect. Définissez-le sur "FV" ou "DECIMALE" (page 12). Vous avez composé des indicatifs téléphoniques interdits (page 24). Lorsque la fonction de verrouillage du clavier est activée. Désactivez-la (page 14).
L'appareil ne sonne pas.	<ul style="list-style-type: none"> Le volume de la sonnerie est coupé. Réglez le volume de la sonnerie (page 19, 23). La fonction de mode nuit est activée. Désactivez-la (page 21).
Les batteries devraient être en train de se charger, mais l'icône de batterie ne change pas.	<ul style="list-style-type: none"> Nettoyez les contacts de charge et chargez de nouveau (page 10).
Une tonalité d'occupation retentit lorsque vous appuyez sur la touche [☒] .	<ul style="list-style-type: none"> Le combiné est trop loin de la base. Rapprochez-le et réessayez. Un autre combiné ou le répondeur est en cours d'utilisation. Patientez et réessayez plus tard.

Informations utiles

Problème	Cause & solution
Des bruits de parasites se font entendre, le son va et vient. Interférences provenant d'autres appareils électriques.	<ul style="list-style-type: none"> • Positionnez le combiné et la base loin d'autres appareils électriques. • Rapprochez le combiné de la base. • Votre appareil est connecté à une ligne téléphonique avec un service DSL. Il est recommandé de brancher un filtre (contactez votre fournisseur de service DSL) sur la ligne téléphonique entre la base et la prise de téléphone.
Vous entendez un bruit au cours d'un appel.	<ul style="list-style-type: none"> • Vous utilisez le combiné ou la base dans une zone à hautes interférences électriques. Positionnez le combiné et la base loin de sources d'interférences, telles que des antennes et des téléphones mobiles.
Le combiné/la base s'arrête pendant que je l'utilise.	<ul style="list-style-type: none"> • Débranchez l'adaptateur secteur et éteignez le combiné. Rebranchez l'adaptateur secteur, rallumez le combiné et réessayez.
Appuyer sur la touche  n'affiche pas/ne compose pas le dernier numéro composé.	<ul style="list-style-type: none"> • Le numéro recomposé comportait plus de 18 chiffres. Recomposez le numéro manuellement.
Le micro reste désactivé après la connexion de la ligne.	<ul style="list-style-type: none"> • Appuyez sur la touche [C/⊗].
Le combiné émet un bip par intermittence et/ou  clignote.	<ul style="list-style-type: none"> • Chargez complètement les piles (page 10).
J'ai chargé complètement les piles, mais  continue à clignoter.	<ul style="list-style-type: none"> • Nettoyez les contacts de charge et chargez de nouveau (page 10). • Il est temps de remplacer les piles (page 10).
Les informations des appelants ne sont pas affichées.	<ul style="list-style-type: none"> • Vous devez vous abonner au service d'identification des appels. • Votre appareil est connecté à une ligne téléphonique avec un service DSL. Il est recommandé de brancher un filtre (contactez votre fournisseur de service DSL) sur la ligne téléphonique entre la base et la prise de téléphone.
Lorsque je consulte les informations des appelants, l'écran repasse en mode veille.	<ul style="list-style-type: none"> • Ne vous arrêtez pas pendant plus d'une minute pendant une recherche.
Je ne peux pas enregistrer un combiné sur une base.	<ul style="list-style-type: none"> • Le nombre maximum de bases (4) est déjà enregistrés sur le combiné. Effacez les enregistrements des bases non utilisées du combiné (page 41). • Le nombre maximum de combinés (6) est déjà enregistrés sur la base. Effacez les enregistrements des combinés non utilisés de la base (page 41). • Vous avez entré un code PIN erroné. Si vous avez oublié votre code PIN, consultez le centre de services Panasonic le plus proche. • Positionnez le combiné et la base loin d'autres appareils électriques.

Informations utiles

SMS (Short Message Service ; MINI MESSAGE)

Problème	Cause & solution
Je ne peux ni envoyer ni recevoir de messages SMS.	<ul style="list-style-type: none"> • Vous n'êtes pas abonné au service approprié. Contactez votre fournisseur de services/compagnie de téléphone. • Les numéros du centre de messagerie SMS ne sont pas mémorisés ou sont incorrects. Mémorisez les numéros corrects (page 28). • La transmission du message a été interrompue. Attendez que le message ait été envoyé avant d'utiliser d'autres fonctions du téléphone. • Votre appareil est connecté à une ligne téléphonique avec un service DSL. Il est recommandé de brancher un filtre (contactez votre fournisseur de service DSL) sur la ligne téléphonique entre la base et la prise de téléphone.
Le numéro du centre de messagerie SMS est enregistré dans la liste des appelants et le message n'est pas reçu.	<ul style="list-style-type: none"> • Une personne a tenté de vous envoyer un message tandis que SMS était désactivé.
"FD" s'affiche.	<ul style="list-style-type: none"> • L'appareil n'a pas réussi à se connecter au centre de messagerie SMS. Vérifiez que les numéros du centre de messagerie SMS corrects sont mémorisés (page 28). Vérifiez que la fonction SMS est activée (page 28).
"FE" s'affiche.	<ul style="list-style-type: none"> • Une erreur s'est produite lors de l'envoi du message. Réessayez.
"EO" s'affiche.	<ul style="list-style-type: none"> • Votre numéro de téléphone est refusé en permanence ou vous n'êtes pas abonné au service approprié. Contactez votre fournisseur de services/compagnie de téléphone.
"✓" ne s'affiche pas après la lecture d'un message.	<ul style="list-style-type: none"> • Lorsqu'un code d'erreur ("FD", "FE" ou "EO") s'affiche, "✓" ne s'affiche pas, même si vous avez lu le message.

Répondeur (KX-TG8120 uniquement)

Problème	Cause & solution
L'appareil n'enregistre pas les nouveaux messages.	<ul style="list-style-type: none"> • Le répondeur est désactivé. Activez-le (page 34). • Le temps d'enregistrement est réglé sur "REPOND . SIMPLE". Sélectionnez "1 MINUTE" ou "3 MINUTES" (page 38). • Si vous vous abonnez au service de messagerie vocale, les messages sont enregistrés par votre fournisseur de services/compagnie de téléphone, et non par votre téléphone. Modifiez le réglage "NBRE SONNERIES" de l'appareil de sorte que le répondeur réponde aux appels avant le service de messagerie vocale, ou consultez votre fournisseur de services/compagnie de téléphone (page 38).

Informations utiles

Problème	Cause & solution
Le correspondant se plaint de ne pas pouvoir laisser de message.	<ul style="list-style-type: none"> ● Le temps d'enregistrement est réglé sur "REPOND. SIMPLE". Sélectionnez "1 MINUTE" ou "3 MINUTES" (page 38).
Je ne peux pas accéder au répondeur avec le combiné.	<ul style="list-style-type: none"> ● La base ou un autre combiné est en cours d'utilisation. Attendez que l'autre utilisateur ait terminé. ● Un correspondant est en train de laisser un message. Attendez que celui-ci ait terminé. ● Le combiné est trop loin de la base. Rapprochez-le.
Lorsque j'essaie d'utiliser le répondeur à l'aide de la base, [RE] clignote pendant quelques secondes et je ne parviens pas à accéder au répondeur.	<ul style="list-style-type: none"> ● Un autre combiné est en cours d'utilisation. Attendez que l'autre utilisateur ait terminé. ● Un correspondant est en train de laisser un message. Attendez que celui-ci ait terminé.
Je ne parviens pas à accéder au répondeur à distance.	<ul style="list-style-type: none"> ● Vous ne composez pas le bon code d'accès à distance. Si vous oubliez le code d'accès à distance, réenregistrez un nouveau code (page 36). ● Vous appuyez trop rapidement sur les touches de numérotation. Appuyez fermement sur chaque touche. ● Le répondeur est désactivé. Activez-le (page 37). ● Vous utilisez un téléphone à cadran. Réessayez en utilisant un téléphone à numérotation par clavier.
Pendant l'enregistrement d'un message d'accueil ou l'écoute de messages, le combiné sonne et l'enregistrement s'arrête.	<ul style="list-style-type: none"> ● Vous recevez un appel. Répondez à l'appel et réessayez plus tard.

Informations utiles

Caractéristiques

■ Norme :

DECT (Digital Enhanced Cordless Telecommunications : télécommunications numériques sans fil améliorées), GAP (Generic Access Profile : profil d'accès générique)

■ Nombre de voies :

120 voies duplex

■ Plage de fréquences :

1,88 GHz à 1,9 GHz

■ Procédure duplex :

TDMA (Time Division Multiple Access : accès multiple à répartition temporelle)

■ Espacement entre voies :

1 728 kHz

■ Débit binaire :

1152 kbit/s

■ Modulation :

GFSK (Gaussian Frequency Shift Keying : modulation par déplacement de fréquence à filtrage gaussien)

■ Puissance de transmission RF :

Environ 250 mW

■ Codage de voix*1

ADPCM 32 kbit/s

■ Alimentation électrique :

220–240 V, 50 Hz

■ Consommation:**Base :**

Mode veille : Environ 1,9 W

Maximum : Environ 6,8 W

■ Conditions de fonctionnement :

5 °C–40 °C, 20 %–80 % humidité relative de l'air (sec)

■ Dimensions :

Base : Environ 63 mm × 173 mm × 99 mm

Combiné : Environ 155 mm × 48 mm × 34 mm

■ Poids :

Base : Environ 210 g (KX-TG8100)

Base : Environ 250 g (KX-TG8120)

Combiné : Environ 140 g

*1 KX-TG8120 uniquement

Remarque:

- Les caractéristiques peuvent changer.
- Les illustrations figurant dans ce manuel utilisateur peuvent différer légèrement du produit réel.

Raccordements :

- L'appareil ne fonctionne pas pendant une panne de courant. Nous vous recommandons de brancher un téléphone standard sur la même ligne pour assurer une protection électrique.

Garantie

La présente garantie complète les droits des consommateurs résultant de la loi et autres sources de droit et n'affecte pas ces droits. Si pendant la période de garantie l'appareil se révélait être défectueux, les conditions de garantie applicables sont les suivantes:

1. L'appareil doit être acheté et utilisé uniquement en France et ce, conformément au mode d'emploi et aux normes de sécurité ou normes techniques appliquées en France.
2. Pour l'application de la garantie, nous vous demandons de joindre une copie de votre facture d'achat à votre appareil lors du renvoi chez votre revendeur Panasonic.
3. La garantie ne s'appliquera pas aux dommages causés dans les cas ci-dessous:
 - a) mauvaise utilisation, mauvaise installation, pièces d'usure normale, mauvais entretien.
 - b) intervention de personne non qualifiée et non reconnue par PANASONIC FRANCE.
 - c) incidents dûs à un agent extérieur: incendie, foudre, inondation, humidité etc.
 - d) installation, adaptation ou modification incorrectes de l'appareil ou non conformes aux normes techniques et/ou de sécurité françaises.
 - e) incident intervenant pendant le transport.
 Dans ces cas, la remise en état sera à la charge de l'utilisateur.
4. Si, à tout moment de la période de garantie, une pièce détachée de l'appareil est remplacée par une autre non fournie ni autorisée par PANASONIC FRANCE, ni d'une qualité de sécurité et de performance convenable pour l'appareil ou si l'appareil est réparé par une personne non qualifiée et non reconnue par PANASONIC FRANCE, nous nous réservons le droit d'arrêter cette garantie immédiatement sans notification préalable.
5. La garantie donne droit à l'échange des pièces reconnues défectueuses par nos services techniques ou toute personne accréditée par PANASONIC FRANCE ainsi qu'à la prestation de la main d'œuvre nécessaire. Aucune indemnité ne pourra être demandée pour préjudice consécutif à l'immobilisation de l'appareil en cas de réparation. Le matériel voyagera aux risques et périls de l'utilisateur.
6. Cette garantie ne pourra s'appliquer aux cassettes, batteries et autres composants à durée de vie limitée.
7. Notre décision est définitive en ce qui concerne l'application de la garantie. Tout produit ou pièce détachée défectueuse qui a été remplacée dans le cadre de la garantie devient notre propriété.
8. La durée de la garantie contractuelle applicable sur ce produit est de 12 mois.

Prière de garder ce mode d'emploi avec votre facture.

PANASONIC FRANCE

N° de facture

Date d'achat

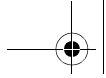
Modèle n°

N° de série

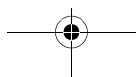
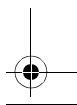
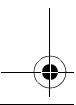
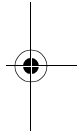
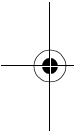
Index

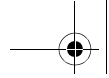
Index

- A** Affichage
 Contraste: 19
 Couleur: 19
 Icônes: 7
 Langue: 11
 Mode veille: 19
 Papier peint: 19
 Alarme: 21
 Alerte de message: 20
 Amplificateur de voix: 14
 Appeler un correspondant: 13
 Appels manqués: 25
- B** Base
 Annulation: 41
 Réglages: 23
 Sélection: 41
 Bases supplémentaires: 40
 Batteries
 Autonomie: 10
 Charge: 10
 Installation: 10
 Niveau de charge: 10
 Remplacement: 10
 Bips de touche: 20
- C** Catégorie: 16
 Couleurs d'affichage: 26
 Sonneries: 25
 Code PIN
 Base: 23
 Combiné
 Activation/désactivation: 11
 Annulation: 41
 Enregistrement: 40
 Localisation: 15
 Réglages: 19
 Combinés supplémentaires: 40
 Conférences: 42
 Copie
 Répertoire: 42
 Copie du répertoire: 42
- D** Date et heure: 12
 Désactivation du micro: 14
- E** Enregistrement
 Conversations téléphoniques: 15
- Message d'accueil: 34
 Enregistrement d'un combiné sur une base: 40
- F** Fonction SMS: 28
- H** Haut-parleur: 13
- I** Intercommunication: 42
- L** Liste de renumérotation: 13
- M** Messagerie vocale: 26
 Mise sous/hors tension: 11
 Mode de numérotation: 12
 Mode économiseur d'écran: 11
 Mode nuit
 Combiné: 21
- N** Numérotation en chaîne: 18
 Numérotation "une touche": 17
- P** Pause: 14
 Prise de ligne automatique: 15, 20
- R** Raccordements: 9
 Rappel: 14, 23
 Renumérotation: 13
 Répertoire
 Répertoire du combiné: 16
 Répétiteur: 41
 Répondeur: 34
 Activation/désactivation: 34
 Ecoute des messages: 35
 Utilisation à distance: 36
 Répondre à un appel: 15
 Restriction d'appel: 24
- S** Saisie de caractères: 44
 Service d'identification des appels: 25
 Sonneries: 19
- T** Transfert d'appels: 42
- U** Utilisation provisoire de la tonalité: 14
- V** Verrouillage du clavier: 14
 Volume
 Ecouteur: 13
 Haut-parleur: 13
 Sonnerie (base): 23
 Sonnerie (combiné): 19



Notes





Service après-vente : 08 92 35 05 05 (0,35 € la minute)

CE0436

1999/5/EC

Service des ventes :

Panasonic France S.A.

1-3 avenue François Mitterrand

93218 Saint-Denis La Plaine Cedex France

Service Consommateurs : 08 92 35 05 05 (0,35 € la minute)

Panasonic Communications Zhuhai Co., Ltd.

3 Ping Xi 8 Lu, Nanping Keji Gongye Yuan, Zhuhai, Guangdong, China 519060

Droit d'auteur :

Cette documentation est protégée par le droit d'auteur acquis par Panasonic Communications Co., Ltd. et ne peut être reproduite qu'à des fins d'utilisation interne. Toutes les autres reproductions, partielles ou intégrales, ne sont autorisées que moyennant le consentement écrit de Panasonic Communications Co., Ltd.

© 2006 Panasonic Communications Co., Ltd. Tous droits réservés.



TG81 00FR

PQQX15281ZA CC0306DC0

